



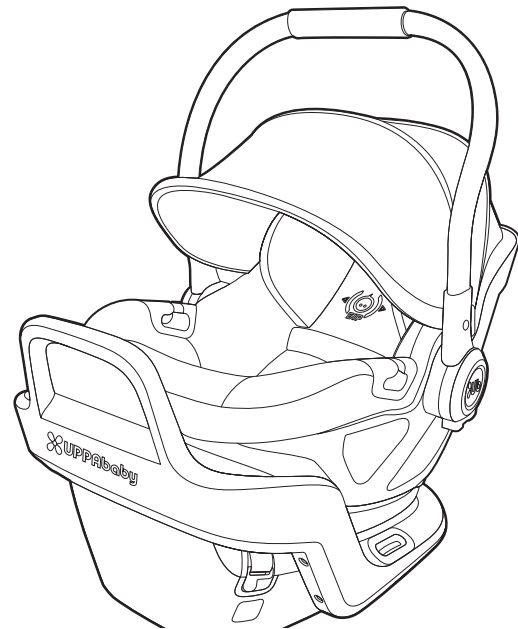
USA | UPPAbaby, 276 Weymouth Street, Rockland, MA 02370

uppababy.com | 1.844.823.3132

Model 1001-ARI-US

All rights reserved. © 2023 UPPAbaby. UPPAbaby and all associated logos are trademarks. All product specifications are correct at time of print. UPPAbaby reserves the right to change anything at any time without prior notice. Color representation is as close as print processes allow. Not all colors available at all retailers. UbMAN180-V07

UPPAbaby[®] ARIA[™]



De 4 – 30 lb

BIENVENIDO A LA FAMILIA

Estamos con usted hasta el final. Registre su silla de seguridad
en un plazo de tres meses para reclamar su
Garantía limitada durante la vida útil.*

Le agradecemos que forme parte de la familia de UPPAbaby.



*La Garantía durante la vida útil se aplica a sillas de seguridad de UPPAbaby y al propietario original, durante la vida útil del producto. Para recibir su Garantía limitada durante la vida útil, DEBE registrar su silla de seguridad durante los tres meses posteriores a la compra y proporcionar un recibo de compra válido de un vendedor de UPPAbaby autorizado. La “vida útil” del producto se define como el período de uso por parte del solicitante para utilizarlo con sus hijos durante un período de hasta 7 años desde la fecha de fabricación. Para consultar la garantía completa de UPPAbaby, consulte la página 75.

Para solicitar piezas de repuesto o asistencia o si tiene otras preguntas, póngase en contacto con nuestro equipo de experiencia del cliente: uppababy.com/support | correo electrónico: support@uppababy.com | 844-823-3132

Antes de comenzar	4			Instalación del portabebés con el cinturón de seguridad del vehículo	45	Carritos de bebé compatibles	66
Registro	4	Instalación de la base con sistemas de fijación inferiores	2	Determinar el mejor método de instalación	45	Colocación del portabebés en el chasis de la silla de paseo	66
Certificación	4	Nivelación de la base	26	Nivelación del portabebés	46	Liberación del portabebés del chasis de la silla de paseo	67
Recomendaciones de uso	5	Instalación de la base con sistema de fijación inferiores	27	Método preferido de colocación del cinturón subabdominal/del hombre	47		
Notice of Expiration	6	Instalación del pie de carga	28	Método opcional de colocación del cinturón subabdominal/de hombro	50	Cuidado + Mantenimiento	68
Advertencias + Instrucciones generales de seguridad	7	¿Qué es una cascada?	29	Método de colocación solo con el cinturón subabdominal	52	Retirada del acolchado de protección frente a impactos laterales	68
Descripción general de las características	16	Comprobación de seguridad	30	Comprobación de seguridad	53	Retirada del acolchado del asiento	69
Descripción general de la base	16	Desinstalación de la base	32	Instalación en aviones	54	Instalación del acolchado del asiento	71
Descripción general del portabebés	18	Almacenamiento del pie de carga	33			Instalación del acolchado de protección frente a impactos laterales	73
Compatibilidad del vehículo	20	Instalación de la base con el cinturón de seguridad del vehículo	34	Uso general	55	Limpieza	74
Elección de la ubicación del asiento del vehículo	20	Nivelación de la base	34	Cojín reductor	55	Garantía	75
Determinar el mejor método de instalación	21	Método de colocación de hombro/subabdominal	36	Protección frente a impactos laterales del carrito + colocación del arnés	58		
LATCH (sistemas de fijación inferiores y sistemas de anclaje para niños)	22	Método de colocación solo con el cinturón subabdominal	38	Sujeción del niño	59		
Descripción general de los sistemas de cinturones de seguridad del vehículo	23	Instalación del pie de carga	40	Fijación del portabebés a la base	61		
Asientos + sistemas de cinturones de seguridad del vehículos poco seguros	24	¿Qué es una cascada?	41	Liberación del portabebés de la base	62		
		Comprobación de seguridad	42	Uso de la capota	63		
		Desinstalación de la base y almacenamiento del pie de carga	44	Uso del asa de transporte	64		
				Comprobación de seguridad	65		

Lea todas las instrucciones antes de usar este sistema de retención infantil.

Conserve estas instrucciones para consultas futuras.

ANTES DE COMENZAR

REGISTRO

Número de modelo: _____

Fecha de fabricación: _____

Fecha de caducidad: _____

DEDICA UN MOMENTO A RELLENAR LA INFORMACIÓN ANTERIOR.

La información puede encontrarse en las etiquetas de fabricación o impresa en la parte inferior del portabebés.



Los sistemas de retención infantil se pueden retirar por diversos motivos de seguridad. DEBES registrar este sistema de retención para que podamos ponernos en contacto contigo en caso de retirada del producto. Envía tu nombre, dirección postal, dirección de correo electrónico, si tienes, y el número de modelo y la fecha de fabricación del sistema de retención a 276 Weymouth Street, Rockland, MA 02370 EE. UU., llama al número (844) 823-3132 o regístralo en línea en: uppababy.com/register/carseat. Para obtener información acerca de las retiradas, llama a la línea de asistencia de seguridad vial del Gobierno de EE. UU. al 1-888-327-4236 (TTY: 1-800-424-9153) o visita www.NHTSA.gov

CERTIFICACIÓN



Este sistema de retención infantil cumple todas las normas federales de seguridad automotriz (FMVSS) aplicables.



Este sistema de retención infantil está autorizado para su uso en aviones. UPPAbaby y la

Administración Federal de Aviación de EE. UU. (FAA) instan encarecidamente a asegurar al bebé en un dispositivo o sistema de retención infantil durante todo el vuelo. Este producto se ha diseñado y fabricado de conformidad con la Especificación de seguridad del consumidor de la Norma ASTM 2050 en materia de portabebés manuales.

ANTES DE COMENZAR

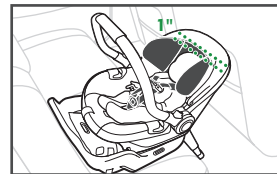
RECOMENDACIONES DE USO

Los niños deben permanecer sentados mirando hacia atrás siempre que sea posible.

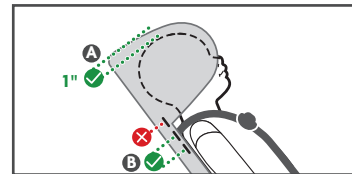
UPPAbaby aconseja que todos los bebés y los niños pequeños sean transportados en una hamaca de seguridad (CSS) orientada hacia atrás siempre que sea posible hasta que alcancen el nivel máximo de peso o altura permitido por el fabricante de la silla. Este sistema de retención infantil lo pueden utilizar los niños que cumplan los DOS requisitos que se indican a continuación:

REQUISITOS DE PESO: De 4 – 30 lb (1,8 a 13,6 kg)

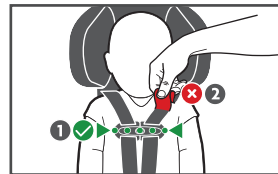
REQUISITOS DE ALTURA: 30 in (76,2 cm) o menos



La parte superior de la cabeza del niño no debe estar a menos de 1" (2,5 cm) de la zona superior de la estructura del reposacabezas.



Espacio mínimo de 1" (2,5 cm) entre la cabeza del niño y la parte superior del reposacabezas **A**. El arnés debe estar a la altura de los hombros o una o dos posiciones por debajo. **B**.

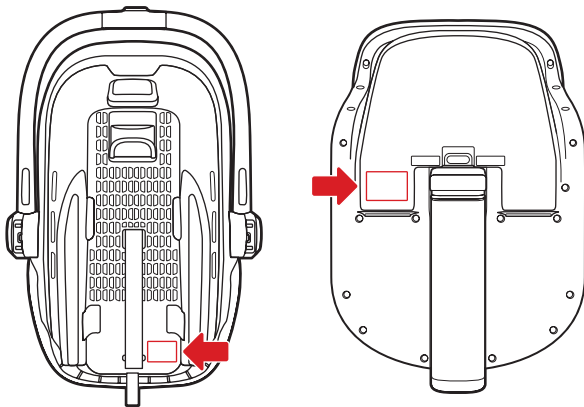


El clip de sujeción debe estar a la altura de las axilas **1** las correas del arnés deben estar bien ajustadas. **2**.

ANTES DE COMENZAR

AVISO DE CADUCIDAD

Deja de usar este sistema de retención infantil pasados 7 años a partir de la fecha de fabricación o después de un accidente. Consulta las etiquetas en la parte inferior del portabebés y la base.



ADVERTENCIAS + INSTRUCCIONES GENERALES DE SEGURIDAD

⚠️ ADVERTENCIA

PELIGRO DE MUERTE O LESIONES GRAVES

Según las estadísticas de accidentes, los niños están más seguros cuando se les sujeta adecuadamente en los asientos traseros que en los asientos delanteros.

NUNCA dejes el sistema de retención infantil sin sujetar en el vehículo, aunque no esté ocupado. En caso de accidente, se podría convertir en un proyectil y dañar al resto de ocupantes del vehículo. Utilízalo sólo a contramarcha cuando lo pongas en el vehículo.

ADVERTENCIAS + INSTRUCCIONES GENERALES DE SEGURIDAD

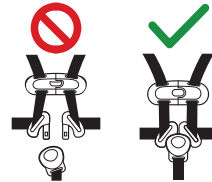


NUNCA coloques este sistema de retención infantil en un asiento delantero con airbag. Puede producir la **MUERTE O LESIONES GRAVES**. Un airbag puede golpear el sistema de retención infantil orientado hacia atrás con la suficiente fuerza para provocar fisuras en la cubierta y dañar gravemente o matar al bebé. El asiento trasero es el lugar más seguro para niños menores de 12 años. Consulta el manual de instrucciones del propietario del vehículo antes de instalar este sistema de retención infantil en asientos con airbags laterales.

Ajusta perfectamente al cuerpo del niño el arnés incluido en este sistema de retención infantil. Para que una correa esté bien ajustada debe quedar totalmente tensa. Debe quedar relativamente en línea recta y no floja. No debe presionar el cuerpo del niño ni oprimirlo en una posición poco natural.

ADVERTENCIAS + INSTRUCCIONES GENERALES DE SEGURIDAD

⚠ **ADVERTENCIA**



Algunos niños se han **ESTRANGULADO** con correas de arnés sueltas o abrochadas parcialmente. Sujeta por completo al niño en la hamaca ergonómica en todo momento.

PELIGRO DE ASFIXIA: un portabebés puede volcar en superficies blandas y asfixiar al niño. **NUNCA** coloques un portabebés sobre camas, sofás u otras superficies blandas.

- **NUNCA** dejes al niño en el portabebés cuando las correas estén sueltas o no estén abrochadas.
- **NUNCA** coloques el portabebés cerca de una ventana donde los cordones de las persianas o las cortinas puedan estrangular al niño.

ADVERTENCIAS + INSTRUCCIONES GENERALES DE SEGURIDAD

- No coloques ni pongas **NUNCA** cuerdas sobre el portabebés ni en el asa.
- No uses **NUNCA** objetos con cuerdas alrededor del cuello del niño, como los cordones de las capuchas, cordones para chupetes, etc.
- **PELIGRO DE CAÍDAS:** los movimientos del bebé pueden hacer que el portabebés se deslice.
- No coloques **NUNCA** el portabebés en encimeras, mesas u otras superficies elevadas. **NO** lo pongas en carros de la compra.
- No dejes **NUNCA** al niño sin vigilar.

ADVERTENCIAS + INSTRUCCIONES GENERALES DE SEGURIDAD

ADVERTENCIA



PELIGRO DE CAÍDA: El portabebés puede caerse del carro de la compra. **NO** lo pongas en carros de la compra.

ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD

No seguir estas instrucciones puede provocar lesiones graves al niño o al resto de ocupantes del vehículo.

- **SIEMPRE** debes mantener al niño correctamente sujeto cuando esté en la silla
- **NO** retires ni cubras ninguna de las etiquetas de advertencia o del producto que hay en este sistema de retención infantil. Todas las etiquetas incluyen la información exigida por la ley.

ADVERTENCIAS + INSTRUCCIONES GENERALES DE SEGURIDAD

- **NO** lubriques las hebillas ni los cierres.
- **SIEMPRE** debes comprobar todas las superficies del sistema de retención antes de asegurar al niño. En climas cálidos, el sistema de retención infantil puede calentarse mucho. Aparca en la sombra o en lugares donde el sol no dé directamente al sistema de retención infantil. Cubre el sistema de retención infantil con una sábana o una manta cuando no lo uses.
- **SIEMPRE** debes mantener al niño adecuadamente sujeto cuando esté en el portabebés.
- Consulta el manual del propietario del vehículo para obtener más información acerca del uso del airbag/sistema de retención infantil.
- **NO** utilices la hamaca si está dañada o rota, ha caducado (han pasado más de 7 años desde la fecha de fabricación), si faltan las instrucciones o piezas, o si las correas están cortadas, deshilachadas o dañadas de alguna manera.
- **NO** utilices este sistema de retención infantil si ha estado en el vehículo durante un accidente.

ADVERTENCIAS + INSTRUCCIONES GENERALES DE SEGURIDAD

- **NO** utilices ropa o mantas que puedan interferir con el abrochado o el ajuste del arnés. **EN SU LUGAR**, coloca una manta sobre el niño después de haberlo fijado adecuadamente en el arnés.
- **NO** utilices este sistema de retención infantil si la parte superior de la cabeza del niño queda a menos de 1" (2,5 cm) de la parte superior del reposacabezas cuando este está en su posición más alta.
- **NO** utilices este sistema de retención infantil en un asiento del vehículo donde no se pueda fijar adecuadamente.
- **NO** lo instales en los asientos de vehículos orientados hacia atrás o hacia los lados.
- **NO** modifiques este sistema de retención excepto si las instrucciones de este manual así lo indican. Las pequeñas modificaciones pueden cambiar la manera en que actúa el sistema de retención infantil en un accidente.
- **NO** dejes objetos sueltos como, por ejemplo, vasos, juguetes, bolsas, o paraguas, entre otros, en el vehículo, ya que pueden convertirse en proyectiles mortales durante un accidente.

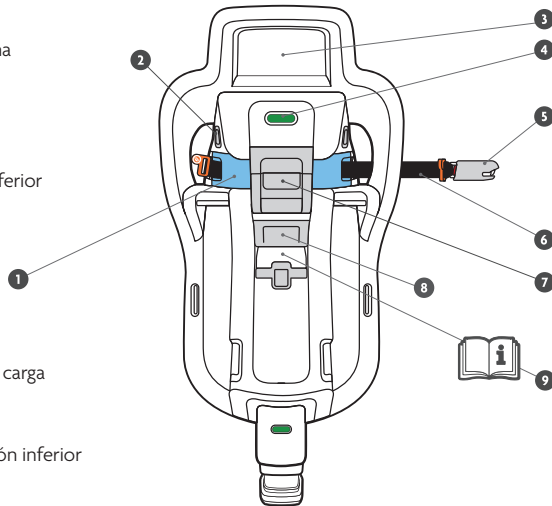
ADVERTENCIAS + INSTRUCCIONES GENERALES DE SEGURIDAD

- **NO** saques al niño del sistema de retención infantil si el vehículo está en movimiento.
- **NO** permitas que los niños jueguen con este sistema de retención infantil.
No es un juguete.
- **NO** utilices ningún accesorio, almohadilla o producto suministrado por otros fabricantes con este sistema de retención infantil, a menos que UPPAbaby los haya autorizado y probado. Los artículos no probados con este sistema de retención podrían dañar al niño.
- **NO** utilices un sistema de retención infantil si faltan piezas o están dañadas.
- **NO** coloques el portabebés encima de un carro de la compra. El portabebés no estará seguro y podría caerse y causar lesiones al niño.
- **NO** cuelgues objetos de la guía para correas del asiento trasero del vehículo.
- **NO** lo transportes por la capota.
- Guarda correctamente los conectores del sistema de fijación inferior cuando no los utilices.

DESCRIPCIÓN GENERAL DE LAS CARACTERÍSTICAS

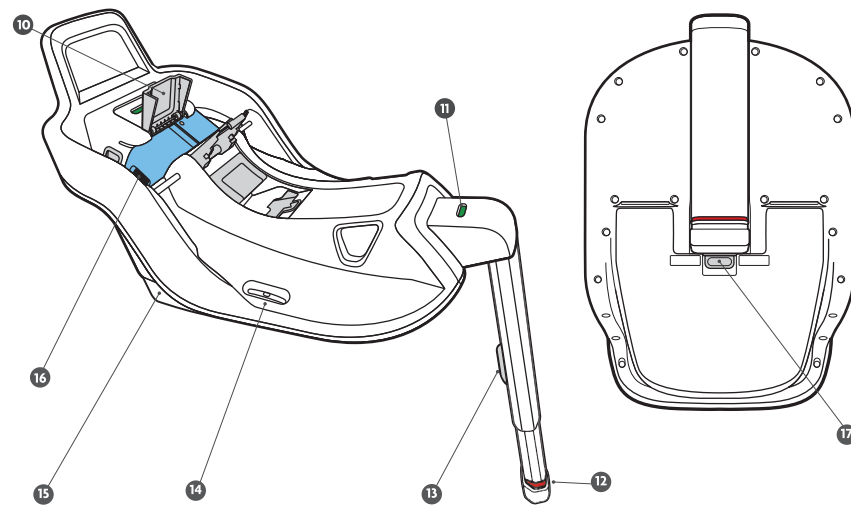
Descripción general del portabebés

- 1 Guías de cinturón del vehículo (2)
- 2 Botones de liberación del conector del sistema de fijación inferior (2)
- 3 Panel Anti-Rebound+
- 4 Indicador de tensión
- 5 Conectores del sistema de fijación inferior
- 6 Correa del conector del sistema de fijación inferior
- 7 Bloqueo del cinturón del vehículo (cerrado)
- 8 Botón de ajuste de nivel
- 9 Almacenaje para el manual de instrucciones
- 10 Bloqueo del cinturón del vehículo (abierto)
- 11 Indicador del ángulo del pie de carga
- 12 Indicador de tensión del pie de carga
- 13 Botón de liberación de la extensión de pie de carga
- 14 Indicadores de ángulo de nivel (2)
- 15 Pie de ajuste de nivel
- 16 Almacenaje del conector del sistema de fijación inferior
- 17 Botón de liberación del pie de carga



DESCRIPCIÓN GENERAL DE LAS CARACTERÍSTICAS

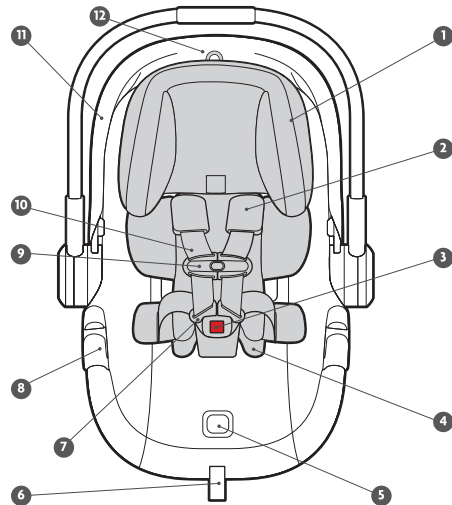
Descripción general del portabebés



DESCRIPCIÓN GENERAL DE LAS CARACTERÍSTICAS

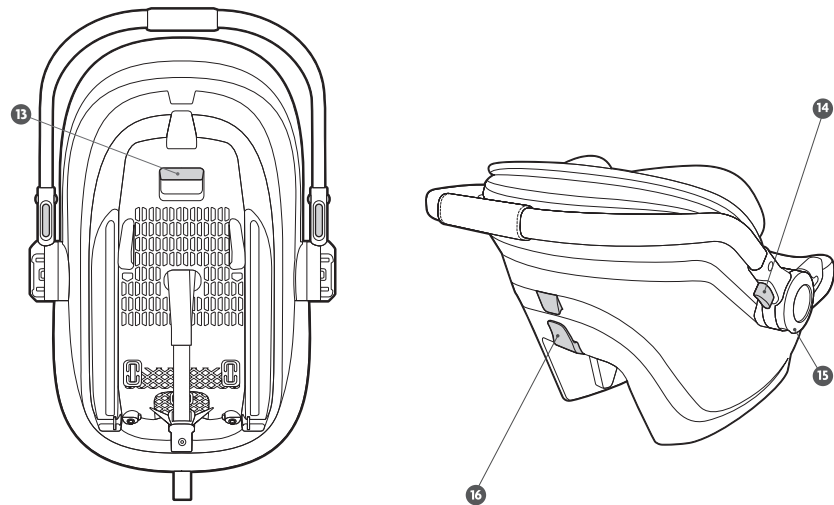
Descripción general del portabebés

- 1 Protección contra impactos laterales (SIP)
- 2 Fundas del arnés (2)
- 3 Hebilla
- 4 Cojín reductor
- 5 Liberador del regulador del arnés
- 6 Correa de regulador del arnés
- 7 Lengüetas de las hebillas (2)
- 8 Guías para el cinturón de seguridad del vehículo (2)
- 9 Clip de sujeción
- 10 Correas del arnés
- 11 Capota
- 12 Liberador del portabebés de la base
- 13 Liberador del portabebés del carrito
- 14 Botones de ajuste del asa de transporte (2)
- 15 Accesorio de conexión al carrito
- 16 Guía posterior del cinturón de seguridad del vehículo



DESCRIPCIÓN GENERAL DE LAS CARACTERÍSTICAS

Descripción general del portabebés



COMPATIBILIDAD DEL VEHÍCULO

Elección de la ubicación del asiento del vehículo

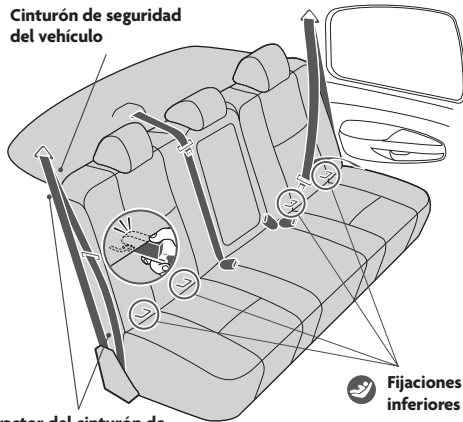
Lea la siguiente información antes de instalar este sistema de retención infantil.

La posición del asiento más segura es aquella que mejor se adapta a su silla de seguridad, familia y vehículo específicos. Para determinar si la silla de seguridad Aria se puede usar a contramarcha con sistemas de fijación inferiores en el asiento trasero central, es fundamental que consulte el manual de instrucciones del propietario de su vehículo. Si el Aria no se instala adecuadamente en el asiento central trasero, se recomienda que lo pase a uno de los asientos laterales.

Antes de instalar este sistema de retención infantil, DEBE determinar el método de instalación y el mejor asiento del vehículo para dicho método.

Este sistema de retención infantil se puede instalar con el sistema de fijación **LATCH** o el **CINTURÓN DE SEGURIDAD DEL VEHÍCULO**.

SIEMPRE aparque en una superficie horizontal al instalar un sistema de retención infantil.



Retractor del cinturón de seguridad del vehículo

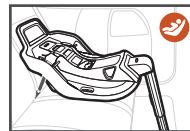
COMPATIBILIDAD DEL VEHÍCULO

Determinar el mejor método de instalación

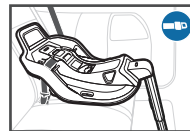
Llegado a este punto, saca el manual de instrucciones del propietario del vehículo. Lo necesitarás para buscar diferentes características del vehículo que podrían influir en la instalación.

ADVERTENCIA: NUNCA coloques un sistema de retención infantil solo para su uso a contramarcha delante de un airbag activado.

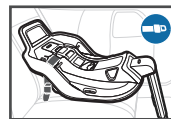
INSTALACIÓN DE LA BASE



Sistema de fijación inferior (pág. 26)

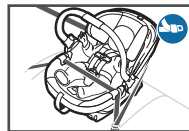


Cinturón de hombro/subabdominal (pág. 34)

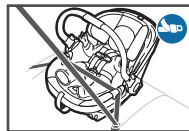


Solo cinturón subabdominal (pág. 34)

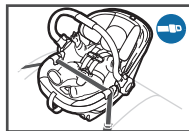
INSTALACIÓN DEL PORTABEBÉS



Método preferido de colocación con el cinturón de hombro/subabdominal (pág. 44)



Método opcional de colocación con el cinturón de hombro/subabdominal (pág. 44)



Colocación solo con el cinturón subabdominal (pág. 44)



NOTA: El asa de transporte debe estar bloqueada en la posición de rebote (5) cuando se use.



COMPATIBILIDAD DEL VEHÍCULO

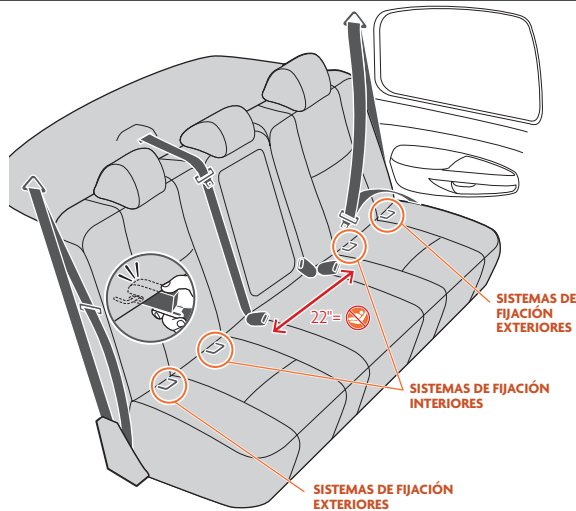
LATCH (Sistemas de fijación inferiores y sistemas de anclaje para niños)

La mayoría de los vehículos fabricados después del 1 de septiembre de 2002 están equipados con sistemas **LATCH (sistemas de fijación inferiores y sistemas de anclaje para niños)**.

Consulte el manual de instrucciones del vehículo para constatar qué asientos son compatibles con el sistema de fijación inferior.

NOTA: No se requiere sistema de anclaje con este portabebés a contramarcha. Solo se utilizan los sistemas de fijación inferiores.

NOTA: Para utilizar la posición del asiento trasero central con el sistema de fijación inferior, la distancia entre los anclajes inferiores puede ser de hasta 22" (55,8 cm) y la posición del asiento debe ser aprobada por el fabricante del vehículo. Si el espacio entre los anclajes inferiores es superior a 22" (55,8 cm) o si el fabricante del vehículo no autoriza el asiento, utilice el cinturón de seguridad del vehículo para la instalación.



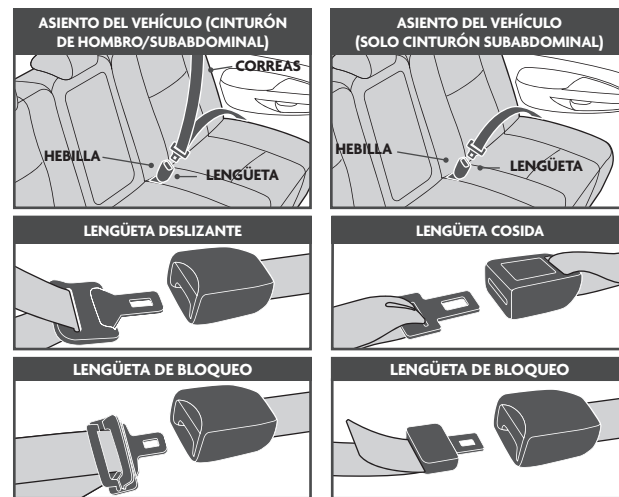
COMPATIBILIDAD DEL VEHÍCULO – Descripción general de los sistemas de cinturones de seguridad del vehículo



Si no usa un sistema de fijación inferior para asegurar adecuadamente el sistema de retención infantil, debe usar el **SISTEMA DE CINTURONES DE SEGURIDAD DEL VEHÍCULO**. Los sistemas de cinturones de seguridad varían según la marca, el modelo y el año de fabricación de su vehículo. Algunos cinturones de ciertos vehículos NO funcionarán con este sistema de retención infantil y requerirán pasos adicionales.

CONSULTE EL FOLLETO DE INSTRUCCIONES DEL PROPIETARIO DEL VEHÍCULO para obtener información relacionada con los sistemas de cinturones de seguridad del vehículo.

Este sistema de retención infantil es compatible con la mayoría de los sistemas de cinturones de seguridad de los vehículos.

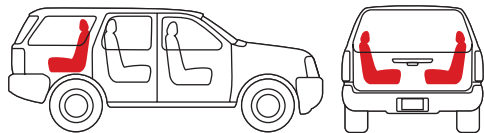


COMPATIBILIDAD DEL VEHÍCULO

Asientos + sistemas de cinturones de seguridad del vehículos poco seguros

Este sistema de retención infantil solo se puede instalar en asientos de vehículos orientados hacia delante.

NO lo instale en asientos orientados hacia los lados o hacia la parte posterior del vehículo.



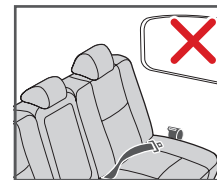
⚠️!ADVERTENCIA! PELIGRO DE MUERTE O LESIONES GRAVES. CONSULTE

el folleto de instrucciones de su vehículo para obtener información relacionada con los sistemas de cinturón de seguridad del vehículo. No todos los cinturones de seguridad funcionan con este sistema de retención infantil.

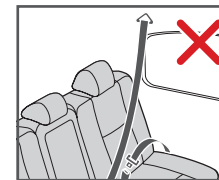
COMPATIBILIDAD DEL VEHÍCULO

Asientos + sistemas de cinturones de seguridad del vehículos poco seguros

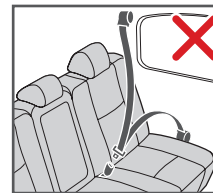
NO utilice este sistema de retención infantil con los siguientes sistemas de cinturones de seguridad:



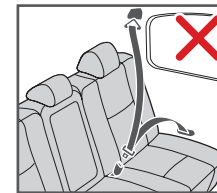
Cinturones
subabdominales con retractor con
bloqueo de emergencia



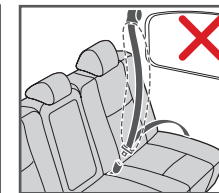
Subabdominales/de hombro
con dos retractores



Montados en la puerta



Inflatable



Motorizados
(automáticos)



INSTALACIÓN DE LA BASE CON SISTEMAS DE FIJACIÓN INFERIORES

Se recomienda utilizar el pie de carga para optimizar la seguridad del niño en el asiento. El pie de carga debe colocarse en posición replegada cuando no se utilice. Si se instala sin el pie de carga, omite el paso 1 y continúa con el paso 2.

NIVELACIÓN DE LA BASE

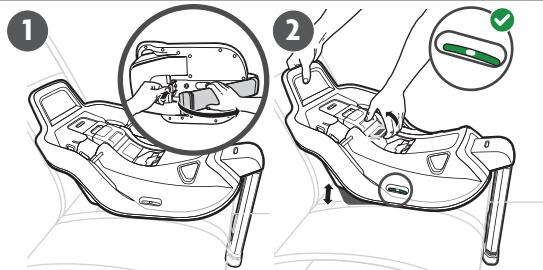
- 1 Presiona el botón de liberación del pie de carga en la parte inferior de la base y sácalo del almacenaje. Coloca la base en el asiento del vehículo con el pie de carga extendido hacia la parte delantera del cojín del vehículo.

NOTA: Recomendamos quitar la alfombrilla del suelo del vehículo antes de la instalación.

- 2 Presiona el botón de ajuste de nivel que hay en la parte superior de la base para extender el pie y cambiar el ángulo de inclinación. La base está nivelada cuando la burbuja está completamente entre las líneas. **NO** se permite una burbuja parcial.

NOTA: Si la burbuja no es visible, pon el pie en la posición más baja y completa la instalación. Si la burbuja no es visible, pon el pie en la posición más baja y completa la instalación. Al terminar, la burbuja debe quedar entre las dos líneas.

NOTA: El vehículo debe estar estacionado en una superficie totalmente horizontal para nivelar adecuadamente la base.



Si no puedes lograr el ángulo correcto con el pie ajustable, puedes usar una toalla enrollada. El pie debe estar en la posición completamente extendida.



INSTALACIÓN DE LA BASE CON SISTEMAS DE FIJACIÓN INFERIORES



- 3 Localiza los conectores del sistema de fijación inferior que hay a cada lado de la base y retíralos presionando el botón naranja correspondiente a la vez que sacas el conector del bolsillo de almacenamiento del anclaje inferior.

- 4 Encaja los conectores del sistema de fijación inferior en los anclajes inferiores del vehículo ubicados en la curvatura del asiento del vehículo (pliegue del asiento).

NOTA: Comprueba que los conectores del sistema de fijación inferior estén en posición vertical.

- 5 Aplica presión firmemente en la base para que se retraiga y recoge el exceso de cinturón de los conectores del sistema de fijación inferior.

NOTA: Puede ser necesario un movimiento de balanceo para retraer el exceso de cinturón de los conectores del sistema de fijación inferior.

NOTA: El panel Anti-Rebound+ debe tocar por completo el respaldo del asiento. De lo contrario, consulta la nota sobre la cascada (pág. 29).



Se da por completa la instalación cuando el indicador de tensión cambia de **ROJO** a **VERDE** y permanece verde cuando se deja de presionar.



INSTALACIÓN DE LA BASE CON SISTEMAS DE FIJACIÓN INFERIORES

CONTINÚA SI PREFIERES USAR LA INSTALACIÓN CON PIE DE CARGA



INSTALACIÓN DEL PIE DE CARGA

1 Una vez asegurada la base, gira la extensión del pie de carga hasta que se muestre completamente en **VERDE**.



2 Con las dos manos, separa los dos extremos para que no se vea el **ROJO**.

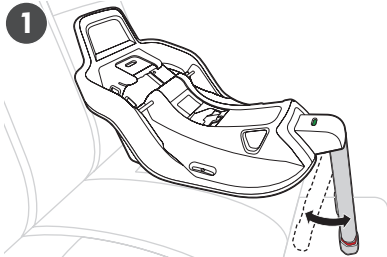


NOTA: Después de instalar el pie de carga, comprueba el indicador de ángulo de nivel en la base para asegurarte de que la burbuja siga estando dentro de las líneas.

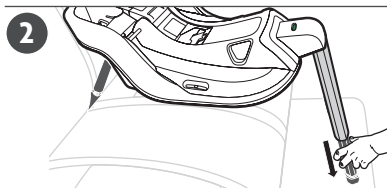
CONSULTA LA COMPROBACIÓN DE SEGURIDAD DE LA PÁGINA 28.

Deben completarse todos los pasos.

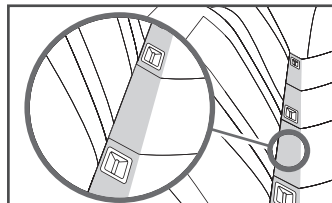
1



2



INSTALACIÓN DE LA BASE CON SISTEMAS DE FIJACIÓN INFERIORES

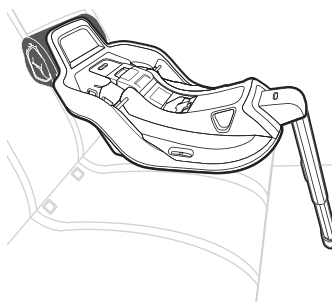


¿QUÉ ES UNA CASCADA?

Muchos vehículos de último modelo tienen lo que los profesionales del sector llaman una cascada. Una cascada es la cuña de material en la que se unen el cojín y el respaldo del asiento del vehículo. En algunos casos, esto puede impedir que el panel Anti-Rebound+ esté totalmente en contacto con el respaldo del asiento del vehículo.

Este es un problema fácil de resolver mediante los pasos indicados a continuación:

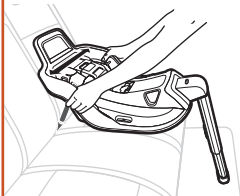
- 1 Desinstala la base de Aria.
- 2 Modula el pie de ajuste de nivel para lograr el grado de inclinación adecuado.
- 3 Empuje la base en el respaldo del asiento. Si hay un hueco entre la parte superior de la base de Aria y el respaldo del asiento del vehículo, coloca una toalla de mano enrollada en el hueco a ras de la parte superior de la base.
- 4 Continúa con **INSTALACIÓN DE LA BASE CON SISTEMAS DE FIJACIÓN INFERIORES** (pág. 26). Sigue la comprobación de seguridad (pág. 30) para confirmar la instalación adecuada.



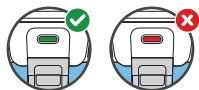


INSTALACIÓN DE LA BASE CON SISTEMAS DE FIJACIÓN INFERIORES

Comprobación de seguridad



La base no se mueve más de 1" (2,5 cm) de lado a lado ni de adelante a atrás en la trayectoria del cinturón.
Los cinturones del sistema de fijación inferior están firmemente sujetos y no están torcidos.



Asegúrate de que el indicador de tensión esté **VERDE** después de cada uso. Si no es así, aplica presión empujando la base hacia el interior del asiento (pliegue del asiento) para apretarla.

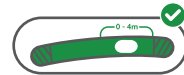


INSTALACIÓN DE LA BASE CON SISTEMAS DE FIJACIÓN INFERIORES

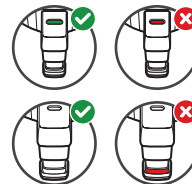
Comprobación de seguridad



El ángulo de inclinación es correcto. comprueba el indicador de ángulo de nivel en la base para asegurarte de que la burbuja siga estando dentro de las líneas.
NO se permite una burbuja parcial.



COMPRUEBA SIEMPRE el indicador de posición de inclinación de la base y ajusta la burbuja de inclinación para que se encuentre entre el rango designado indicado para el uso del cojín reductor.



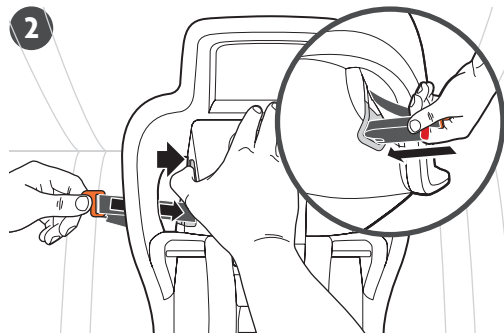
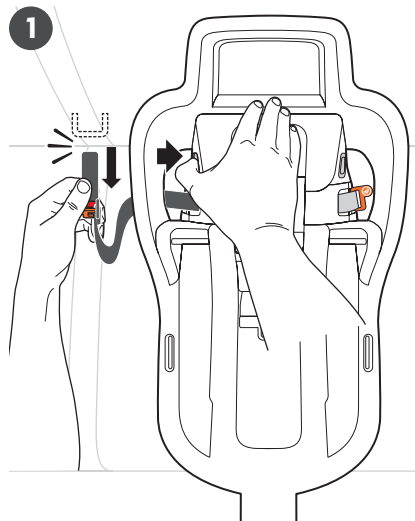
Asegúrate de que el pie de carga esté sujeto y en contacto con el suelo del vehículo. Comprueba que el indicador de ángulo del pie de carga esté **VERDE**. Si aparece algo de **ROJO**, esto indica que el pie de carga no se ha nivelado correctamente con el suelo del vehículo. Guarda siempre el pie de carga bajo la base cuando no lo utilices.

SE DEBEN COMPLETAR TODOS LOS PASOS.

De lo contrario, regresa a la pág. 26 y empieza de nuevo.



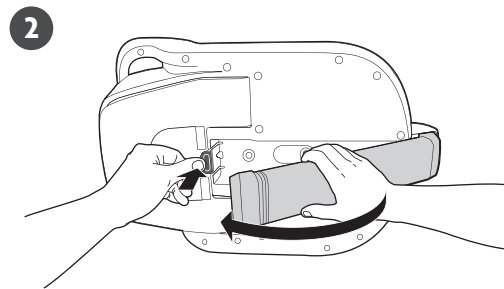
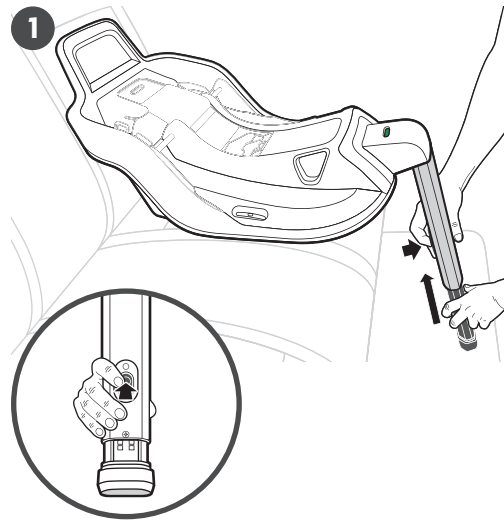
INSTALACIÓN DE LA BASE CON SISTEMAS DE FIJACIÓN INFERIORES



DESINSTALACIÓN DE LA BASE

- 1 Presiona el botón rojo del conector del sistema de fijación inferior y saca a la vez el conector del anclaje del vehículo.
- 2 Guarda los conectores del sistema de fijación inferior en el hueco correspondiente que se encuentra a cada lado de la base.

INSTALACIÓN DE LA BASE CON SISTEMAS DE FIJACIÓN INFERIORES



ALMACENAMIENTO DEL PIE DE CARGA

- 1 Pulsa el botón de liberación de la extensión del pie de carga ubicado en la parte posterior del pie y levántalo hasta que quede fijo en su lugar.
- 2 Vuelve a colocar el pie de carga en la base hasta que encaje en la posición segura/replegada.



INSTALACIÓN DE LA BASE CON EL CINTURÓN DE SEGURIDAD DEL VEHÍCULO

Se recomienda utilizar el pie de carga para optimizar la seguridad del niño en el asiento. El pie de carga debe colocarse en posición replegada cuando no se utilice. Si se instala sin el pie de carga, omite el paso 1 y continúa con el paso 2.

NIVELACIÓN DE LA BASE

- 1 Presiona el botón de liberación del pie de carga en la parte inferior de la base y sácalo del almacenaje. Coloca la base en el asiento del vehículo con el pie de carga extendido hacia la parte delantera del cojín del vehículo.

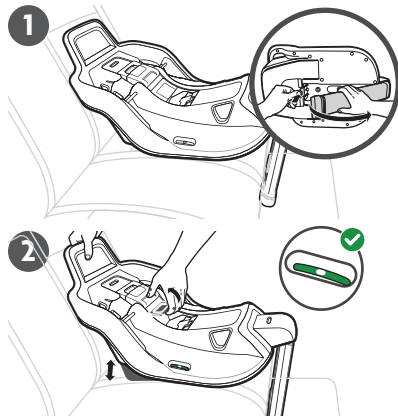
NOTA: Recomendamos quitar la alfombrilla del suelo del vehículo antes de la instalación.

- 2 Presiona el botón de ajuste de nivel que hay en la parte superior de la base para extender el pie y cambiar el ángulo de inclinación. La base está nivelada cuando la burbuja está completamente entre las líneas. **NO** se permite una burbuja parcial.

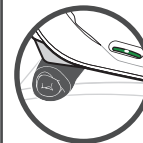
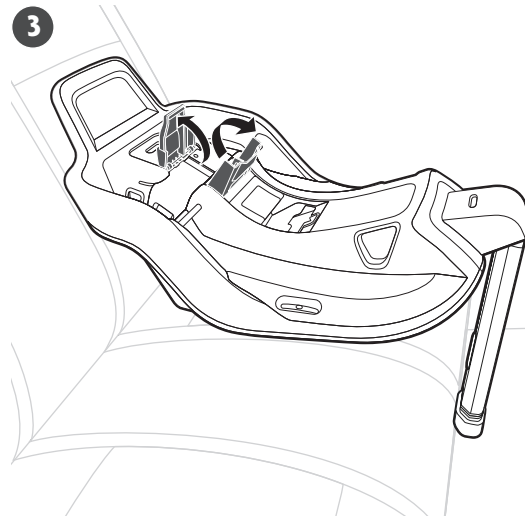
NOTA: Si la burbuja no es visible, pon el pie en la posición más baja y completa la instalación. Si la burbuja no es visible, pon el pie en la posición más baja y completa la instalación. Al terminar, la burbuja debe quedar entre las dos líneas.

NOTA: El vehículo debe estar estacionado en una superficie totalmente horizontal para nivelar adecuadamente la base.

- 3 Abre la tapa del cierre de bloqueo levantando las partes superior e inferior para acceder a la trayectoria del cinturón.



INSTALACIÓN DE LA BASE CON EL CINTURÓN DE SEGURIDAD DEL VEHÍCULO



Si no puedes lograr el ángulo correcto con el pie ajustable, puedes usar una toalla enrollada. El pie debe estar en la posición completamente extendida.

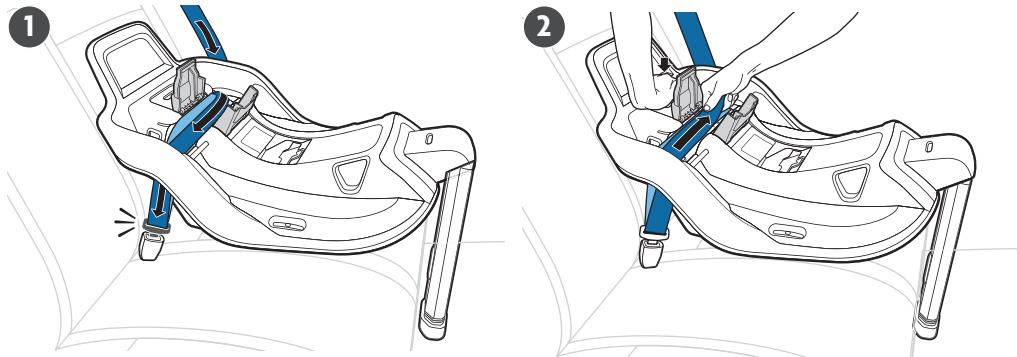
Continúa con el método de instalación elegido:

**MÉTODO DE COLOCACIÓN DE HOMBRO/
SUBABDOMINAL** PÁG 36

**MÉTODO DE COLOCACIÓN SOLO CON
EL CINTURÓN SUBABDOMINAL** PÁG 38



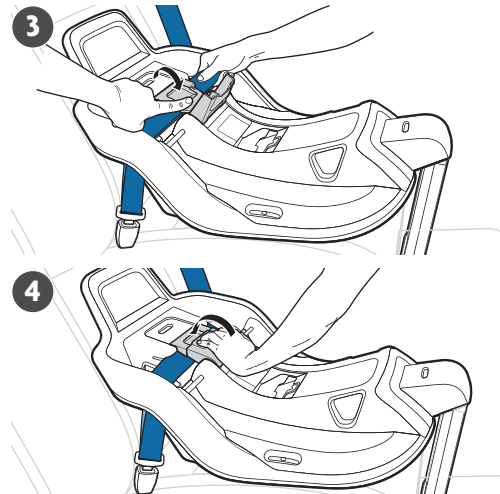
INSTALACIÓN DE LA BASE CON EL CINTURÓN DE SEGURIDAD DEL VEHÍCULO – Método de colocación de hombro/subabdominal



- 1 Tira del cinturón del vehículo siguiendo su trayectoria mientras pasas la banda subabdominal del cinturón lo más cerca posible de la parte superior del cierre de bloqueo donde gira la tapa. Abrocha el cinturón del vehículo.
- 2 Sostén la banda de hombro del cinturón por encima de la base. Con una mano, empuja la base hacia abajo en la dirección de la curvatura del asiento (pliegue del asiento) y mantenla firme mientras tiras de la banda de hombro.



INSTALACIÓN DE LA BASE CON EL CINTURÓN DE SEGURIDAD DEL VEHÍCULO – Método de colocación de hombro/subabdominal



- 3 Mientras mantienes tensa la banda de hombro, comprueba el indicador. Si está en verde, cierra la parte superior del cierre de bloqueo sobre el cinturón de hombro/subabdominal.

NOTA: El indicador de tensión debe estar en verde.



- 4 Presiona la parte inferior del cierre de bloqueo hasta el fondo, hasta que escuches un clic.

NOTA: El panel Anti-Rebound+ debe tocar por completo el respaldo del asiento. De lo contrario, consulta la nota sobre la cascada (pág. 41).

CONSULTA LA INSTALACIÓN DEL PIE DE CARGA EN LA PÁGINA 40.

CONSULTA LA COMPROBACIÓN DE SEGURIDAD DE LA PÁGINA 42.

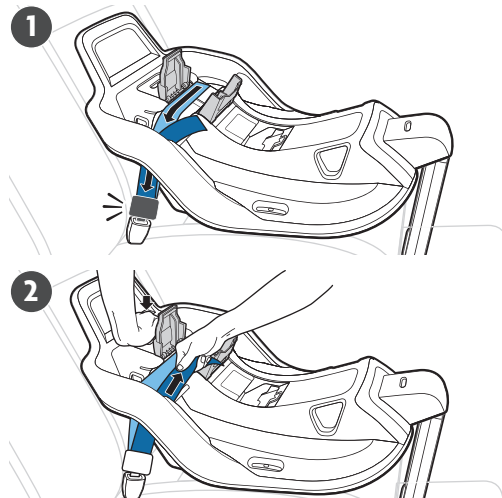
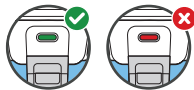
Deben completarse todos los pasos.



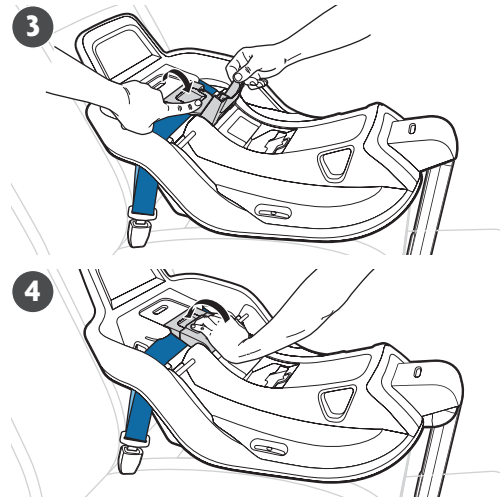
INSTALACIÓN DE LA BASE CON EL CINTURÓN DE SEGURIDAD DEL VEHÍCULO – Método de colocación solo con el cinturón subabdominal

- 1 Pasa el cinturón del vehículo a través de la trayectoria del cinturón mientras pasas la parte subabdominal del cinturón lo más cerca posible de la parte superior del cierre de bloqueo donde gira la tapa. Abrocha el cinturón del vehículo.
- 2 Con una mano, empuja la base hacia abajo y mantenla firme mientras tiras del cinturón subabdominal para apretarlo y lograr que quede totalmente tenso.

NOTA: El indicador de tensión debe estar en **VERDE**.



INSTALACIÓN DE LA BASE CON EL CINTURÓN DE SEGURIDAD DEL VEHÍCULO – Método de colocación solo con el cinturón subabdominal



- 3 Mientras sujetas el exceso de cinta del cinturón subabdominal, comprueba el indicador. Si está en verde, cierra la parte superior del cierre de bloqueo sobre el cinturón del vehículo.

NOTA: El indicador de tensión debe estar en verde.



- 4 Presiona la parte inferior del cierre de bloqueo hasta el fondo, hasta que escuches un clic.

NOTA: El panel Anti-Rebound+ debe tocar por completo el respaldo del asiento. De lo contrario, consulta la nota sobre la cascada (pág. 41).

CONSULTA LA INSTALACIÓN DEL PIE DE CARGA EN LA PÁGINA 40.

CONSULTA LA COMPROBACIÓN DE SEGURIDAD DE LA PÁGINA 42.

Deben completarse todos los pasos.



INSTALACIÓN DE LA BASE CON EL CINTURÓN DE SEGURIDAD DEL VEHÍCULO

CONTINÚA SI PREFIERES USAR LA INSTALACIÓN CON PIE DE CARGA



INSTALACIÓN DEL PIE DE CARGA

1 Una vez asegurada la base, gira la extensión del pie de carga hasta que se muestre completamente en **VERDE**.



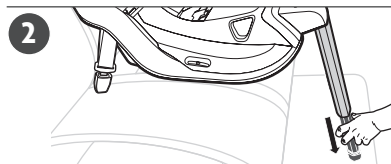
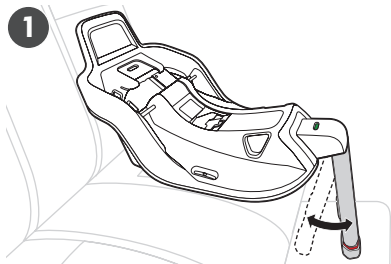
2 Con las dos manos, separa los dos extremos para que no se vea el **ROJO**.



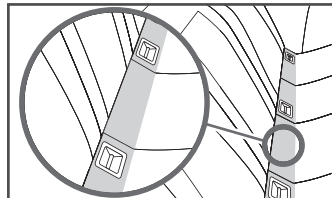
NOTA: Después de instalar el pie de carga, comprueba el indicador de ángulo de nivel en la base para asegurarte de que la burbuja siga estando dentro de las líneas.

CONSULTA LA COMPROBACIÓN DE SEGURIDAD DE LA PÁGINA 42.

Deben completarse todos los pasos.



INSTALACIÓN DE LA BASE CON EL CINTURÓN DE SEGURIDAD DEL VEHÍCULO

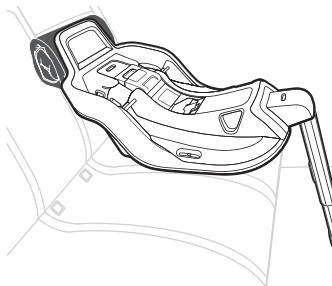


¿QUÉ ES UNA CASCADA?

Muchos vehículos de último modelo tienen lo que los profesionales del sector llaman una cascada. Una cascada es la cuña de material en la que se unen el cojín y el respaldo del asiento del vehículo. En algunos casos, esto puede impedir que el panel Anti-Rebound+ esté totalmente en contacto con el respaldo del asiento del vehículo.

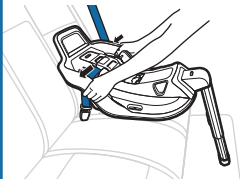
Este es un problema fácil de resolver mediante los pasos indicados a continuación:

- 1** Desinstala la base de Aria.
- 2** Modula el pie de ajuste de nivel para lograr el grado de inclinación adecuado.
- 3** Empuje la base en el respaldo del asiento. Si hay un hueco entre la parte superior de la base de Aria y el respaldo del asiento del vehículo, coloca una toalla de mano enrollada en el hueco a ras de la parte superior de la base.
- 4** Continúa con **INSTALACIÓN DE LA BASE CON EL CINTURÓN DE SEGURIDAD DEL VEHÍCULO** (pág. 36 o 38) según el método de instalación elegido. Sigue la comprobación de seguridad (pág. 42) para confirmar la instalación adecuada.





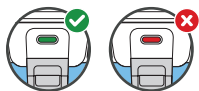
INSTALACIÓN DE LA BASE CON EL CINTURÓN DE SEGURIDAD DEL VEHÍCULO – Comprobación de seguridad



El cierre de bloqueo debe usarse siempre que se sujete con un cinturón de seguridad del vehículo.

El cinturón del vehículo está firmemente sujeto y no torcido.

La base no se mueve más de 1" (2,5 cm) de lado a lado ni de adelante atrás en la trayectoria del cinturón.



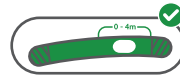
Asegúrate de que el indicador de tensión esté **VERDE** después de cada uso. Si no es así, vuelve a instalar la base.



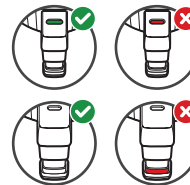
INSTALACIÓN DE LA BASE CON EL CINTURÓN DE SEGURIDAD DEL VEHÍCULO – Comprobación de seguridad



El ángulo de inclinación es correcto. comprueba el indicador de ángulo de nivel en la base para asegurarte de que la burbuja siga estando dentro de las líneas. **NO** se permite una burbuja parcial.



COMPRUEBA SIEMPRE el indicador de posición de inclinación de la base y ajusta la burbuja de inclinación para que se encuentre entre el rango designado indicado para el uso del cojín reductor.



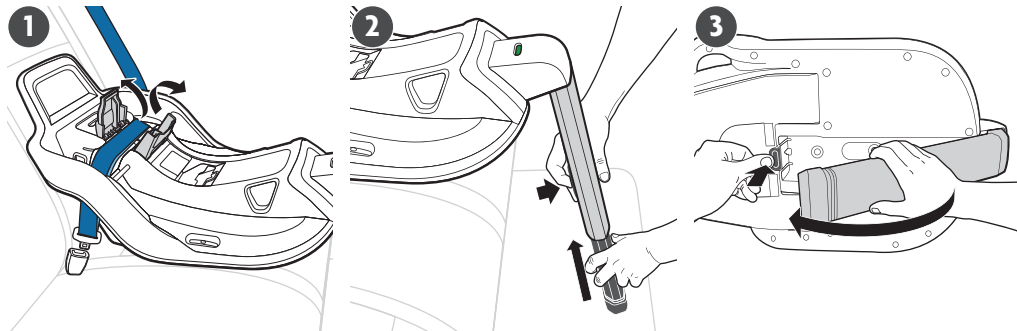
Asegúrate de que el pie de carga esté sujeto y en contacto con el suelo del vehículo. Comprueba que el indicador de ángulo del pie de carga esté **VERDE**. Si aparece algo de **ROJO**, esto indica que el pie de carga no se ha nivelado correctamente con el suelo del vehículo. Guarda siempre el pie de carga bajo la base cuando no lo utilices.

SE DEBEN COMPLETAR TODOS LOS PASOS.

De lo contrario, regresa a la pág. 34 y empieza de nuevo.



INSTALACIÓN DE LA BASE CON EL CINTURÓN DE SEGURIDAD DEL VEHÍCULO



DESINSTALACIÓN DE LA BASE Y ALMACENAMIENTO DEL PIE DE CARGA

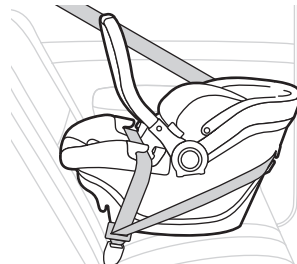
- 1 Desabrocha el cinturón de seguridad. Abre el cierre de bloqueo y retira el cinturón de seguridad.
- 2 Pulsa el botón de liberación de la extensión del pie de carga ubicado en la parte posterior del pie y levántalo hasta que quede fijo en su lugar.
- 3 Vuelve a colocar el pie de carga en la base hasta que encaje en la posición segura/replegada.



INSTALACIÓN DEL PORTABEBÉS CON EL CINTURÓN DE SEGURIDAD DEL VEHÍCULO

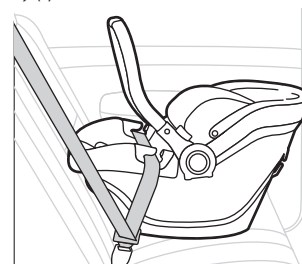
DETERMINAR EL MEJOR MÉTODO DE INSTALACIÓN

La instalación solo del portabebés únicamente se puede realizar con el cinturón de seguridad del vehículo. Hay (3) métodos de instalación de solo el portabebés.



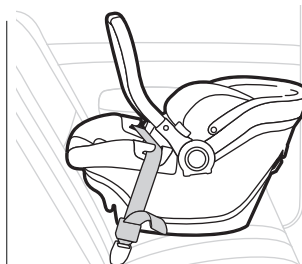
MÉTODO PREFERIDO DE COLOCACIÓN DEL CINTURÓN SUBABDOMINAL/DE HOMBRO

Instalación con ambos cinturones, de hombro y subabdominal
PÁG. 47



MÉTODO OPCIONAL DE COLOCACIÓN DEL CINTURÓN SUBABDOMINAL/DE HOMBRO

Instalación con ambos cinturones, de hombro y subabdominal.
PÁG. 50

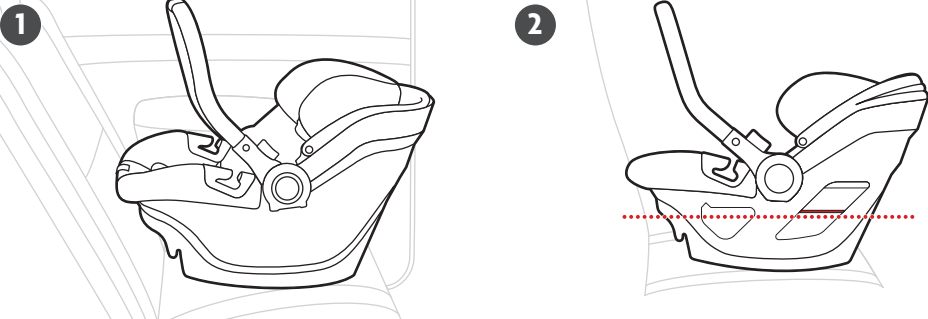


MÉTODO DE COLOCACIÓN SOLO CON CINTURÓN SUBABDOMINAL

No se usa cinturón de hombro. Este método se aplicará en vehículos sin cinturón de hombro o en aviones.
PÁG. 52



INSTALACIÓN DEL PORTABEBÉS CON EL CINTURÓN DE SEGURIDAD DEL VEHÍCULO



NIVELACIÓN DEL PORTABEBÉS

- 1 Coloca el portabebés mirando hacia atrás en el asiento del vehículo.
- 2 La línea **ROJA** del portabebés debe estar nivelada con el suelo del vehículo.



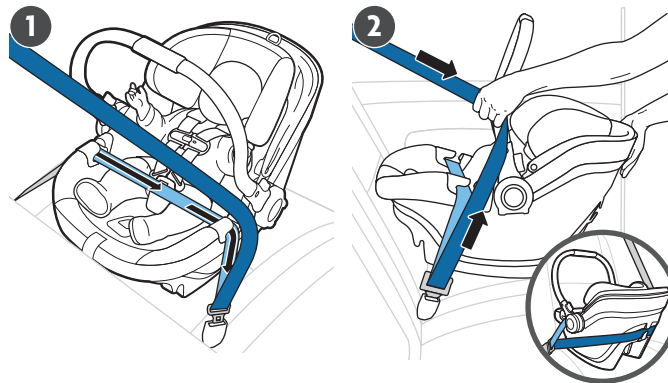
Para una instalación más estable, se puede usar una toalla enrollada.



INSTALACIÓN DEL PORTABEBÉS CON EL CINTURÓN DE SEGURIDAD DEL VEHÍCULO

Método preferido de colocación del cinturón subabdominal/del hombre

Si el cinturón de hombro no pasa alrededor de la parte posterior del portabebés Aria, sigue el **MÉTODO OPCIONAL DE COLOCACIÓN DEL CINTURÓN SUBABDOMINAL/DE HOMBRO** (pág. 50).



- 1 Pasa la banda subabdominal del cinturón de seguridad a través de ambas guías del cinturón subabdominal del portabebés y abrocha el cinturón de seguridad.
- 2 Pasa el cinturón alrededor del respaldo del asiento a través de la guía trasera del cinturón.



INSTALACIÓN DEL PORTABEBÉS CON EL CINTURÓN DE SEGURIDAD DEL VEHÍCULO

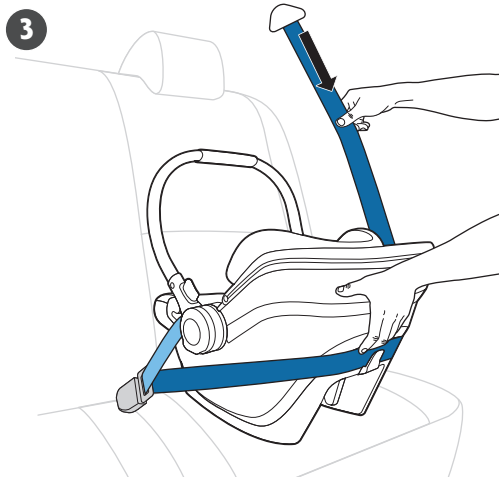
Método preferido de colocación del cinturón subabdominal/del hombro

- 3 Bloquea el cinturón de seguridad del vehículo.
- 4 Empuja el portabebés hacia la curvatura del asiento del vehículo (pliegue del asiento) y aplica suavemente presión desde detrás del portabebés hacia el respaldo del asiento del vehículo. Al mismo tiempo, tira de la banda de hombro del cinturón del vehículo más cercano a la hebilla y sujétalo con fuerza.

NOTA: Ten cuidado con la capota.

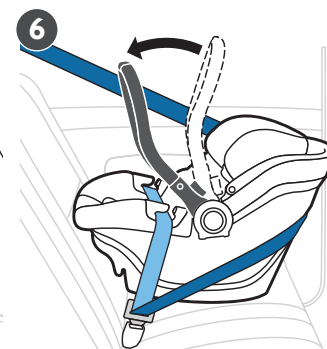
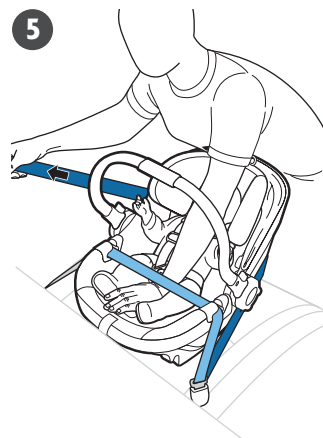
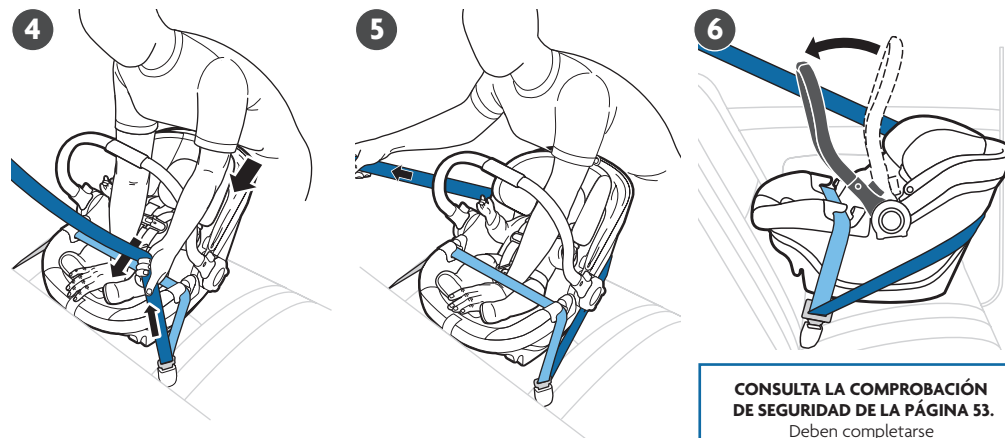
- 5 Introduce el exceso de cinturón en el retractor del vehículo.
- 6 Gira el asa de transporte hacia adelante hasta la posición de rebote (5) cuando esté en uso.

NOTA: Comprueba que el portabebés siga correctamente nivelado.



INSTALACIÓN DEL PORTABEBÉS CON EL CINTURÓN DE SEGURIDAD DEL VEHÍCULO

Método preferido de colocación del cinturón subabdominal/del hombro



CONSULTA LA COMPROBACIÓN DE SEGURIDAD DE LA PÁGINA 53.

Deben completarse todos los pasos.

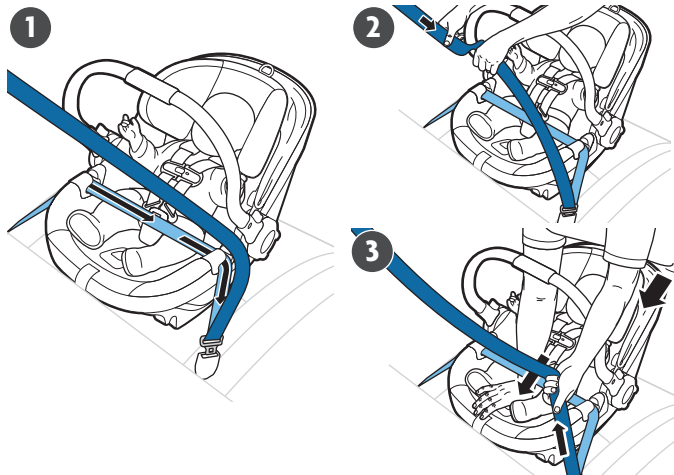


INSTALACIÓN DEL PORTABEBÉS CON EL CINTURÓN DE SEGURIDAD DEL VEHÍCULO

Método opcional de colocación del cinturón subabdominal/de hombro

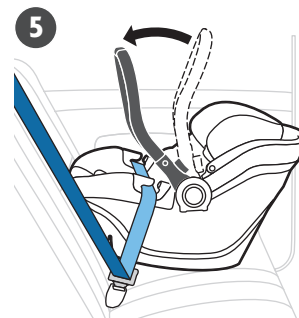
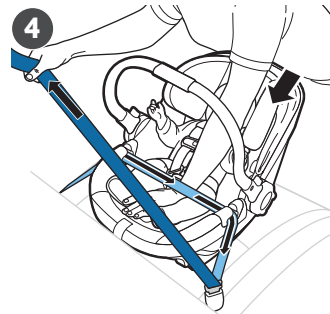
- 1 Pasa la banda subabdominal del cinturón de seguridad a través de ambas guías del cinturón subabdominal del portabebés y abrocha el cinturón de seguridad.
- 2 Bloquea el cinturón de seguridad del vehículo.
- 3 Empuja el portabebés hacia la curvatura del asiento del vehículo (pliegue del asiento) y aplica suavemente presión desde detrás del portabebés hacia el respaldo del asiento del vehículo. Al mismo tiempo, tira de la banda de hombro del cinturón del vehículo más cercano a la hebilla y sujétalo con fuerza.

NOTA: Ten cuidado con la capota.



INSTALACIÓN DEL PORTABEBÉS CON EL CINTURÓN DE SEGURIDAD DEL VEHÍCULO

Método opcional de colocación del cinturón subabdominal/de hombro



- 4 Introduce el exceso de cinturón en el retractor del vehículo.
- 5 Gira el asa de transporte hacia adelante hasta la posición de rebote (5) cuando esté en uso.

NOTA: Comprueba que el portabebés siga correctamente nivelado.

CONSULTA LA COMPROBACIÓN DE SEGURIDAD DE LA PÁGINA 53.

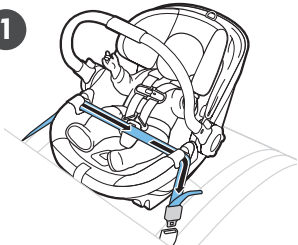
Deben completarse todos los pasos.



INSTALACIÓN DEL PORTABEBÉS CON EL CINTURÓN DE SEGURIDAD DEL VEHÍCULO

Método de colocación solo con el cinturón subabdominal

1



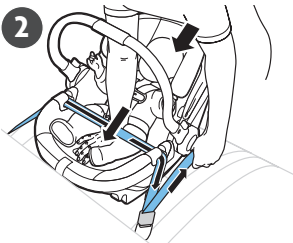
- 1 Pasa el cinturón subabdominal a través de ambas guías del portabebés y abrocha el cinturón de seguridad.
- 2 Empuja el portabebés hacia la curvatura del asiento del vehículo (pliegue del asiento) y aplica suavemente presión desde detrás del portabebés hacia el respaldo del asiento del vehículo. Al mismo tiempo, tira de la banda más floja del cinturón subabdominal más cercano a la hebilla.

NOTA: Ten cuidado con la capota.

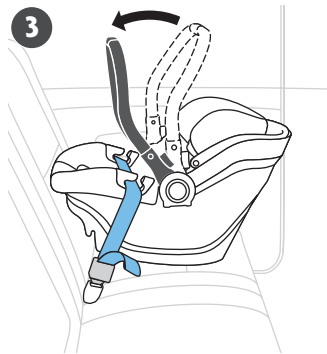
- 3 Gira el asa de transporte hacia adelante hasta la posición de rebote (4) cuando esté en uso.

NOTA: Comprueba que el portabebés siga correctamente nivelado.

2



3

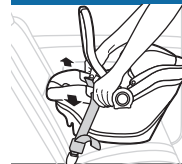


CONSULTA LA COMPROBACIÓN DE SEGURIDAD DE LA PÁGINA 53.

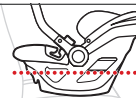
Deben completarse todos los pasos.



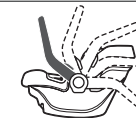
INSTALACIÓN DEL PORTABEBÉS CON EL CINTURÓN DE SEGURIDAD DEL VEHÍCULO – Comprobación de seguridad



El portabebés no se mueve más de 1" (2,5 cm) de lado a lado ni de adelante a atrás en la trayectoria del cinturón.



El cinturón del vehículo está firmemente sujeto y no torcido.



El ángulo es el correcto cuando la línea **ROJA** del portabebés está nivelada con el suelo del vehículo.

La posición de la hamaca está permitida tanto por UPPAbaby como por el fabricante del vehículo para su uso con el tipo de cinturón de seguridad del vehículo.

El asa de transporte debe estar bloqueada en la posición de rebote (5) cuando se use.



INSTALACIÓN DEL PORTABEBÉS CON EL CINTURÓN DE SEGURIDAD DEL VEHÍCULO – Instalación en aviones



ESTA HAMACA ERGONÓMICA ESTÁ CERTIFICADA PARA SU USO EN AVIONES.

Uppababy y la faa (tcaa) recomiendan que los niños que pesen hasta 40 lb (18 kg) utilicen una hamaca ergonómica con arnés certificada cuando viajen en avión. Póngase en contacto con la aerolínea para informarse acerca de su política antes de viajar.

INSTALACIÓN EN AVIONES

Cuando coloque este sistema de retención infantil en un avión, hágalo de la misma manera que según el **MÉTODO DE COLOCACIÓN DEL PORTABEBÉS SOLO CON CINTURÓN SUBABDOMINAL/ CINTURÓN DE SEGURIDAD DEL VEHÍCULO** (página 50).

NOTA: Asegúrese de que la hebilla del avión no interfiera con las guías del cinturón del portabebés.

¡ADVERTENCIA! NO use la base al colocarlo en un avión. Solo el portabebés está certificado para usarlo aviones. Los cinturones hinchables de los aviones no son compatibles con este sistema de retención infantil.

CONSEJOS Y AVISOS DE SEGURIDAD

- Notifique a la aerolínea con anticipación que viajará con un sistema de retención infantil.
- Instale el portabebés en el asiento de la ventana para evitar bloquear el pasillo.
- Si el cinturón subabdominal es demasiado corto, pida un extensor de cinturón.
- Úselo solo en un asiento de avión orientado hacia adelante.
- NO use este sistema de retención si no consigue instalarlo de una manera segura.
- Ponga el asa de transporte en una de las (5) posiciones cuando lo coloque en el avión, siempre cuando no interfiera con el respaldo del asiento enfrente al portabebés.

USO GENERAL – Cojín reductor

Este cojín reductor se ha diseñado para optimizar el ajuste y la posición del cuerpo de los bebés más pequeños. Te recomendamos que utilices el cojín reductor a partir de los 4 lb (1,8 kg) y hasta los 4 meses aproximadamente.

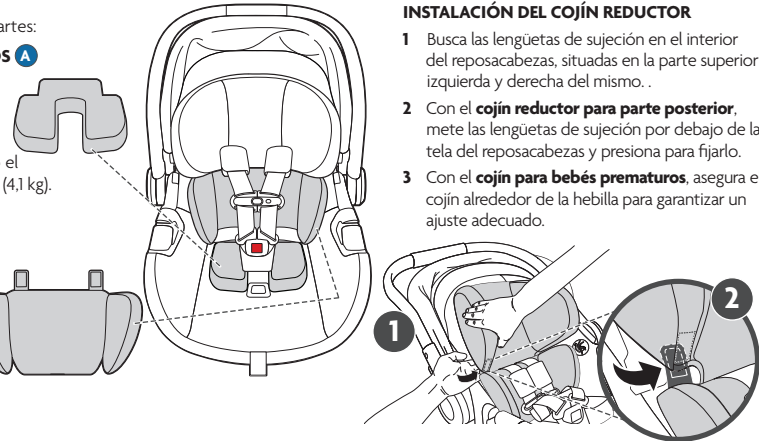
El cojín reductor consta de dos partes:

COJÍN PARA BEBÉS PREMATUROS **A**

Debe utilizarse junto con el cojín reductor para parte posterior. Se recomienda su uso a partir de 4 lb (1,8 kg) y hasta 9 lb (4,1 kg) aproximadamente. Retirar cuando el bebé pese aproximadamente 9 lb (4,1 kg).

COJÍN REDUCTOR PARA PARTE POSTERIOR **B**

Se puede utilizar solo o junto con el cojín para bebés prematuros. Uso recomendado a partir de 4 lb (1,8 kg) y hasta los 4 meses aproximadamente.



NOTA: Antes de la instalación, localiza las lengüetas de sujeción a ambos lados del reposacabezas.

INSTALACIÓN DEL COJÍN REDUCTOR

- 1 Busca las lengüetas de sujeción en el interior del reposacabezas, situadas en la parte superior izquierda y derecha del mismo.
- 2 Con el **cojín reductor para parte posterior**, mete las lengüetas de sujeción por debajo de la tela del reposacabezas y presiona para fijarlo.
- 3 Con el **cojín para bebés prematuros**, asegura el cojín alrededor de la hebilla para garantizar un ajuste adecuado.

USO GENERAL – Cojín reductor

USO DEL COJÍN REDUCTOR CON EL COJÍN REDUCTOR PARA PARTE POSTERIOR **B** Y EL COJÍN PARA BEBÉS PREMATUROS **A**

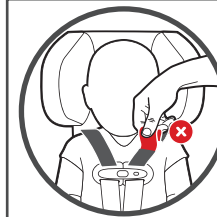
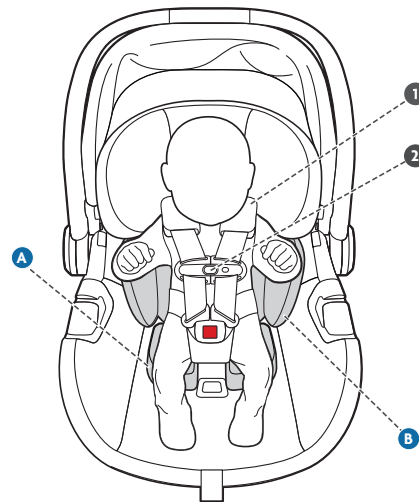
Para garantizar un mejor ajuste para los bebés más pequeños, utiliza el adaptador para bebés de 2 piezas (incluido) para bebés de entre 4 lb (1,8 kg) y aproximadamente 9 lb (4,1 kg). Este cojín reductor se ha diseñado para optimizar el ajuste y la posición del cuerpo de tu hijo.

NOTA: Sigue utilizando el cojín reductor de 2 piezas hasta que se cumplan todos los criterios que se indican a continuación:

- Las correas del arnés se encuentran a la altura o ligeramente por debajo de los hombros **1**.
- NOTA:** Las almohadillas del arnés son opcionales. Deben quitarse al asegurar un bebé prematuro.
- El clip para el pecho está al nivel de la axila **2**.
- El niño no se encorva y controla bien la cabeza y el cuello.
- La hebilla de la entrepierna se apoya de forma segura contra el niño sin espacios y no está sentado encima de ella.
- El arnés puede apretarse correctamente. Realiza la prueba del pellizco para garantizar un ajuste correcto.

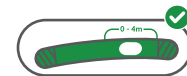
NOTA: Una vez que el bebé alcanza aproximadamente los 9 lb (4,1 kg), se puede quitar el cojín inferior para prematuros y el cojín reductor para parte posterior puede seguir utilizándose solo hasta aproximadamente los 4 meses.

USO GENERAL – Cojín reductor



EL ARNÉS DEBE ESTAR BIEN AJUSTADO.

Mete los dedos entre las correas del arnés y los hombros del niño. Si los puedes mover fácilmente, el arnés está demasiado flojo y se debe apretar.



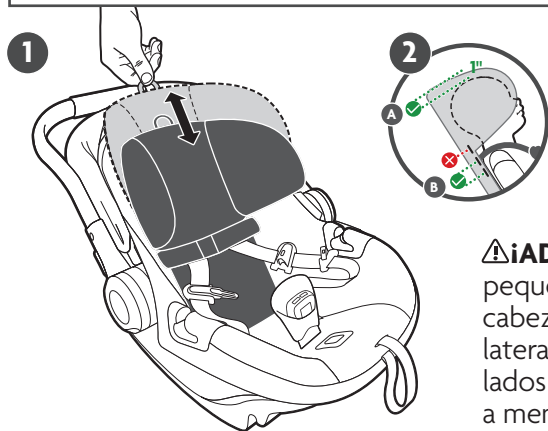
COMPRUEBA SIEMPRE el indicador de posición de inclinación de la base y ajusta la burbuja de inclinación para que se encuentre entre el rango designado indicado para el uso del cojín reductor.

Cuando se utilice con la base Mesa Max, alinea el ángulo de la burbuja con el respaldo del asiento del vehículo dentro del rango aprobado.

USO GENERAL

Protección frente a impactos laterales del carrito + colocación del arnés

Este sistema de retención infantil cuenta con un reposacabezas regulable y un sistema de arnés sin rosca que es fácil de ajustar para asegurar adecuadamente al niño.

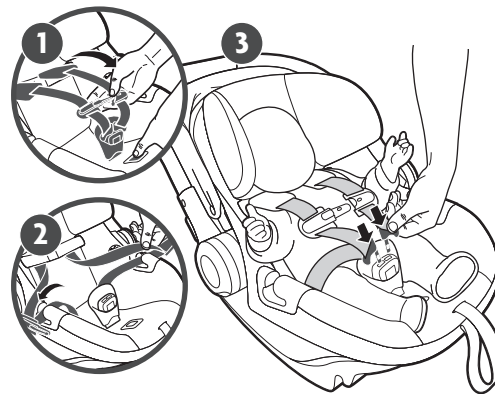


- 1 Ajusta el reposacabezas agarrando la parte superior del carro y deslizando hacia arriba o hacia abajo.
- 2 El arnés debe estar a la altura de los hombros o ligeramente por debajo.

Espacio mínimo de 1" (2,5 cm) entre la cabeza del niño y la parte superior del reposacabezas **A**. El arnés debe estar a la altura de los hombros o una o dos posiciones por debajo **B**.

¡ADVERTENCIA! NO pongas mantas pequeñas o toallas enrolladas entre la cabeza y la protección frente a impactos laterales. **NUNCA** uses productos no regulados con este sistema de sujeción infantil, a menos que lo apruebe UPPAbaby.

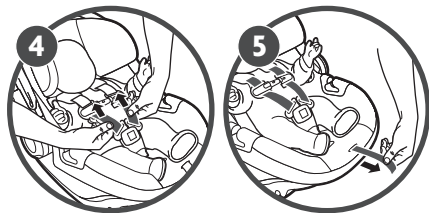
USO GENERAL – Sujeción del niño



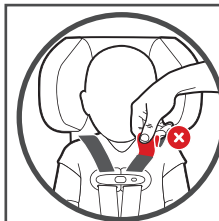
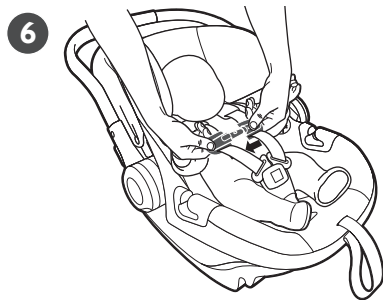
- 1 Afloja el arnés presionando el botón de liberación del regulador del arnés y tirando de las correas para hombros hacia la parte frontal del portabebés.
- 2 Abre el clip de sujeción, desabrocha el arnés y mete las correas del arnés en las guías del cinturón para mantener abierto el arnés.
- 3 Coloca al niño en el sistema de retención infantil asegurándote de que su cuerpo esté en pleno contacto con la superficie del asiento. Coloca el arnés al niño e inserta las lengüetas en la hebilla hasta que se escuche un clic. Tira hacia arriba de las lengüetas de la hebilla para asegurarte de que están bloqueadas.

NUNCA uses productos no regulados con este sistema de sujeción infantil, a menos que lo apruebe UPPAbaby.

USO GENERAL – Sujeción del niño



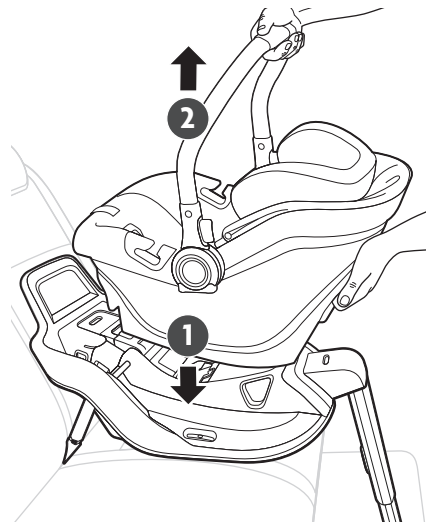
- 1 Tira del arnés hacia arriba para que la correa quede bien tensa entre las piernas del niño.
- 2 Tira de la correa de ajuste del arnés para que se ajuste cómodamente a tu hijo.
- 3 Cierra el clip de sujeción y colócalo a la altura de la axila. Asegúrate de que las almohadillas de los hombros no interfieran con el clip de sujeción del pecho.



EL ARNÉS DEBE ESTAR BIEN AJUSTADO.

Mete los dedos entre las correas del arnés y los hombros del niño. Si los puedes mover fácilmente, el arnés está demasiado flojo y se debe apretar.

USO GENERAL – Fijación del portabebés a la base



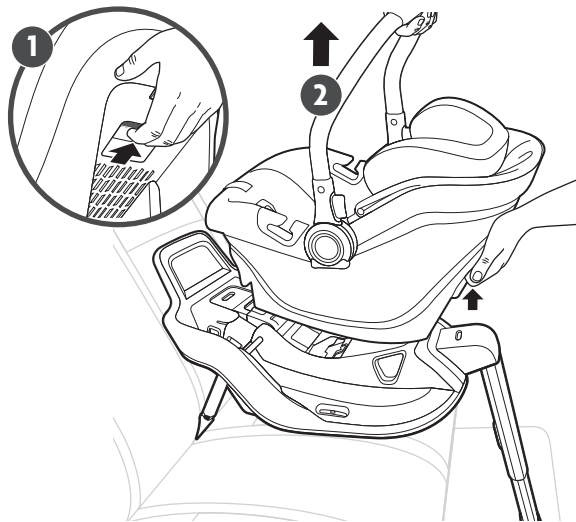
- 1 Coloca el portabebés en la base hasta que se oiga un clic.
- 2 Comprueba que está firmemente enganchado. Para ello, tira del asa de transporte.



El asa de transporte debe estar en la posición de rebote (5) cuando se use en el vehículo.

USO GENERAL – Liberación del portabebés de la base

- 1 Presiona y mantén presionado el botón de liberación que hay en la parte posterior del portabebés.
- 2 Retira el portabebés de la base.



USO GENERAL – Uso de la capota

La capota se puede ajustar fácilmente a una de las dos (2) posiciones.

PARA DESPLEGAR LA CAPOTA

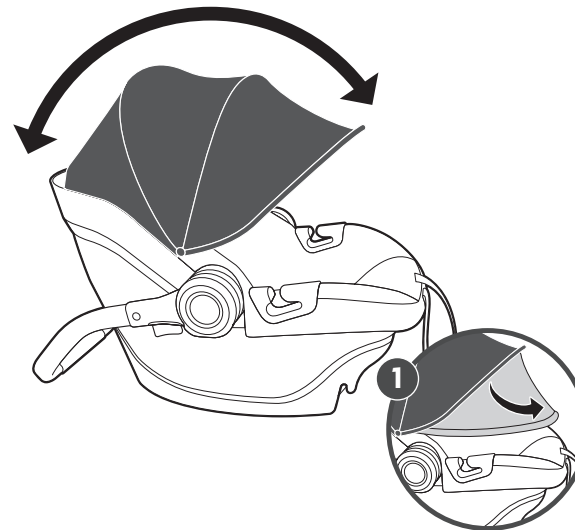
Tira lentamente hacia adelante del arco de la capota hasta que se quede en la posición deseada.

PARA GUARDAR LA CAPOTA

Empuja suavemente hacia arriba el arco de la capota para guiar el soporte central y la tela de la capota hacia el compartimento de almacenamiento del portabebés.

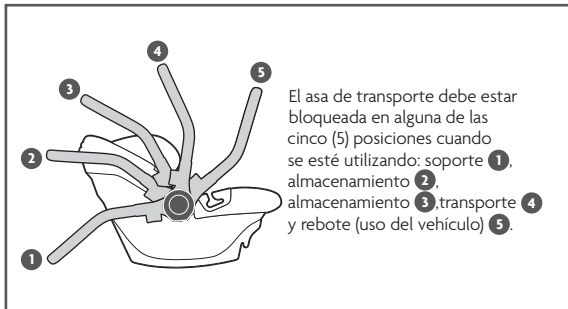
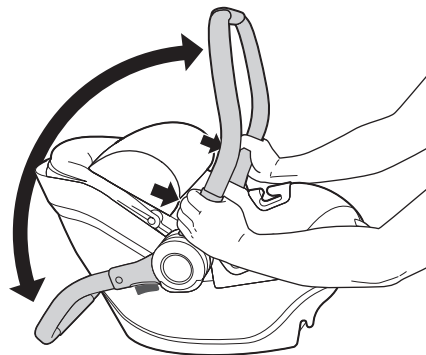
- 1 Para una cobertura adicional, la capota extensible se despliega fácilmente y proporciona mayor protección solar y privacidad.

NOTA: La capota puede estar totalmente desplegada o guardada mientras está en el vehículo.



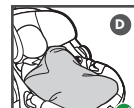
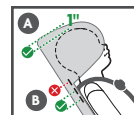
USO GENERAL – Uso del asa de transporte

Para cambiar la posición del asa de transporte, aprieta ambos botones de ajuste del asa y gírala hacia adelante o hacia atrás.



⚠ ¡ADVERTENCIA! NUNCA cuelgues juguetes y otros objetos del asa de transporte cuando se utilice en el vehículo. Estos productos no han sido probados por UPPAbaby, por lo que no están aprobados para su uso con este sistema de retención infantil.

USO GENERAL – Comprobación de seguridad

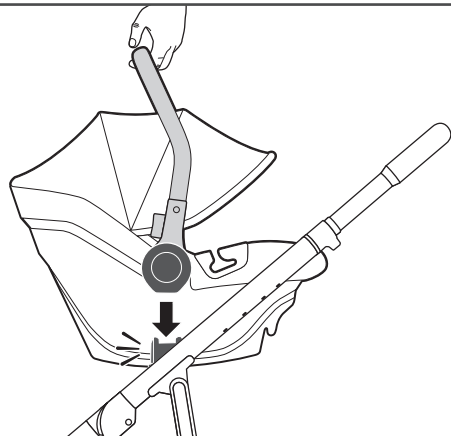


- Este sistema de retención infantil solo se puede usar a contramarcha.
- El portabebés debe instalarse firmemente en un asiento de vehículo orientado hacia adelante.
- Espacio mínimo de 1" (2,5 cm) entre la cabeza del niño y la parte superior del reposacabezas **A**.
- El arnés debe estar a la altura de los hombros o una o dos posiciones por debajo **B**.
- El clip de sujeción debe estar a la altura de las axilas y las correas del arnés deben estar bien ajustadas **C**.
- La parte superior de la cabeza del niño no debe estar a menos de 1" (2,5 cm) de la parte superior del reposacabezas cuando este está en su posición más alta.
- El niño debe pesar entre de 4 a 30 lb (1,8 y 13,6 kg) y no debe medir más de 30" (76 cm).
- El asiento trasero es el lugar más seguro para los niños menores de 13 años.
- **NUNCA** uses productos no regulados con este sistema de sujeción infantil, a menos que lo apruebe UPPAbaby.
- **NUNCA** lo coloques frente a un airbag activado.
- Móntalo mediante un sistema de fijación inferior o el cinturón de seguridad del vehículo, no ambos.
- **NO** añadas telas, ropa abultada o acolchados adicionales al portabebés. En lugar de esto, puedes colocar una manta sobre el arnés después de asegurar correctamente al niño **D**.
- El asa de transporte debe estar bloqueada en la posición de rebote (5) cuando se use.
- Mientras se encuentra en el vehículo, la capota puede estar totalmente extendida o en el compartimento de almacenamiento.
- Ajusta la base al ángulo adecuado mediante el indicador de ángulo de los lados de la base o la línea de nivel del suelo del portabebés.
- Verifica siempre que el indicador de tensión esté en **VERDE** después de cada uso.
- Asegura siempre un sistema de retención infantil aunque esté vacío. En un accidente, una silla de seguridad no sujeta puede lesionar a los ocupantes del vehículo.

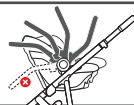
CARRITOS DE BEBÉ COMPATIBLES

Colocación del portabebés en el chasis de la silla de paseo

Antes de colocar el portabebés Aria en el chasis de la silla de paseo, pon el freno a la silla y retira la hamaca del chasis.



- 1 Con el portabebés mirando hacia el manillar de la silla, alinea los ejes del asa del portabebés con los postes de fijación del chasis de la silla.
- 2 Deja que el portabebés se deslice sobre los postes de fijación. Deberás oír un clic que indica que se ha encajado adecuadamente.
- 3 Levanta el asa de la silla de seguridad para verificar que se ha encajado correctamente.



NOTA: a posición de detención del balanceo no está permitida mientras se utiliza la silla de paseo.

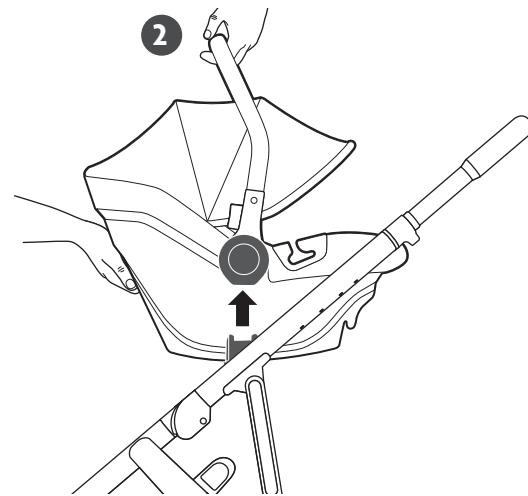
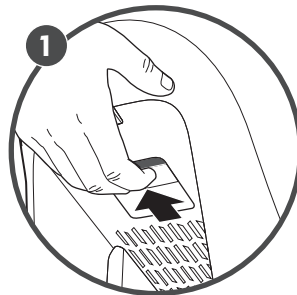
COMPATIBLE CON:

Vista V2, Vista 2015+, Cruz V2, Cruz
Compatible con las sillas de paseo Ridge y Minu mediante el uso de adaptadores específicos para cada modelo

CARRITOS DE BEBÉ COMPATIBLES

Liberación del portabebés del chasis de la silla de paseo

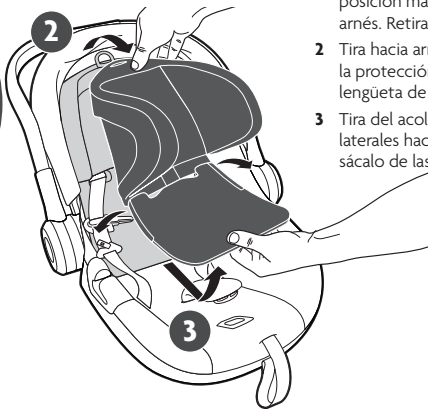
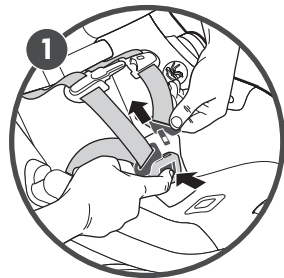
- 1 Presiona y mantén presionado el botón de liberación del carrito que hay en la parte superior del asa de transporte.
- 2 Retira el portabebés del chasis de la silla de paseo.



CUIDADO + MANTENIMIENTO

Retirada del acolchado de protección frente a impactos laterales

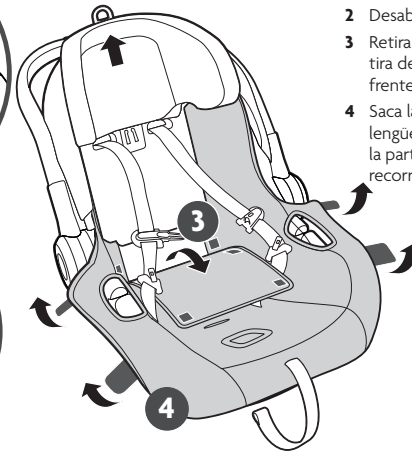
A continuación, se encuentran las instrucciones para quitar correctamente las partes de tela para su limpieza.



- 1 Con la protección frente a impactos laterales en la posición más alta, desabrocha el clip de sujeción y el arnés. Retira las almohadillas del arnés.
- 2 Tira hacia arriba y hacia delante del acolchado de la protección frente a impactos laterales sacando la lengüeta de fijación de dicha protección.
- 3 Tira del acolchado de la protección frente a impactos laterales hacia ti y hacia abajo desde la parte inferior y sácalo de las correas del arnés.

CUIDADO + MANTENIMIENTO

Retirada del acolchado del asiento



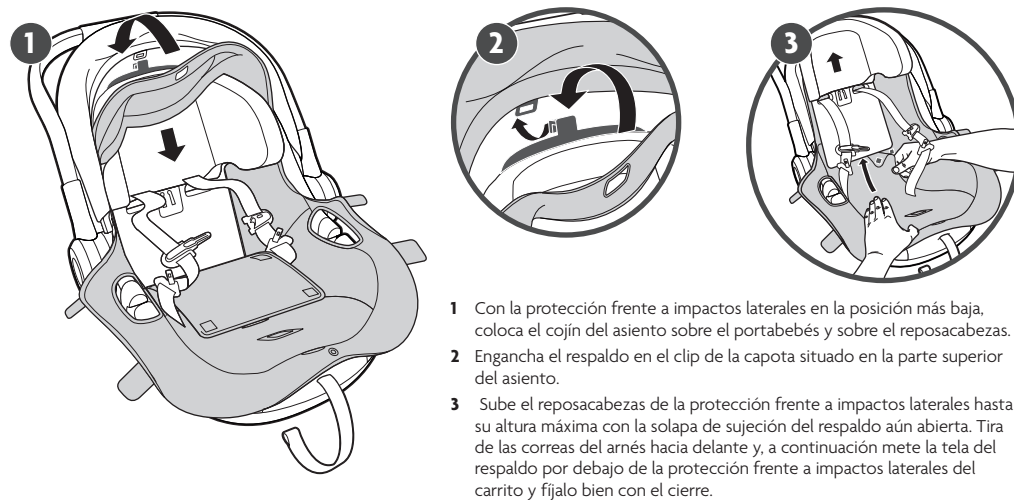
- 1 Empieza con el reposacabezas en la posición más alta. Suelta la hebilla de la funda. Empuja la hebilla a través de la abertura bajo el acolchado.
- 2 Desabrocha la correa de ajuste del arnés.
- 3 Retira la parte trasera de la tela soltando el cierre y tira de la tela para sacarla de debajo de la protección frente a impactos laterales.
- 4 Saca las 2 lengüetas de plástico laterales y las 2 lengüetas de plástico frontales para sacar la tela de la parte delantera. Afloja el acolchado de tela en el recorrido de la hebilla lateral.

CUIDADO + MANTENIMIENTO Retirada del acolchado del asiento



- 5 Saca la hebilla y la correa de ajuste del arnés a través de la abertura sacando también la tela.
- 6 Coloca la protección frente a impactos laterales en la posición más baja del reposacabezas. Suelta la tela del clip de la capota situado en la parte superior del asiento.
- 7 Tira de la tela hacia delante para sacarla de la parte superior del asiento.
- 8 Tira de la tela por encima del reposacabezas para sacarla del asiento.

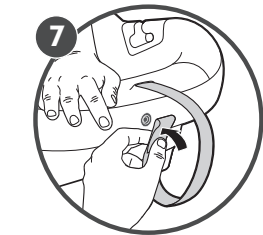
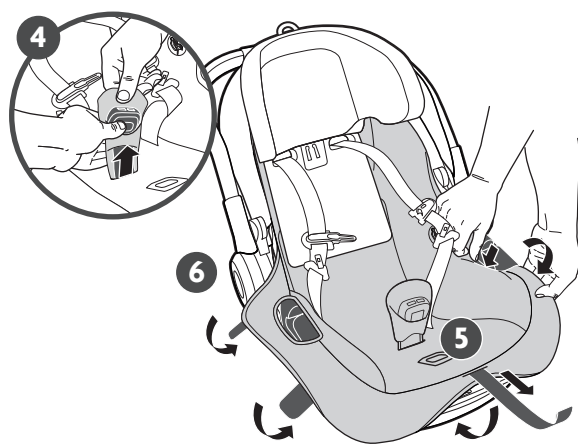
CUIDADO + MANTENIMIENTO Instalación del acolchado del asiento



- 1 Con la protección frente a impactos laterales en la posición más baja, coloca el cojín del asiento sobre el portabebés y sobre el reposacabezas.
- 2 Engancha el respaldo en el clip de la capota situado en la parte superior del asiento.
- 3 Sube el reposacabezas de la protección frente a impactos laterales hasta su altura máxima con la solapa de sujeción del respaldo aún abierta. Tira de las correas del arnés hacia delante y, a continuación mete la tela del respaldo por debajo de la protección frente a impactos laterales del carrito y fíjalo bien con el cierre.

CUIDADO + MANTENIMIENTO

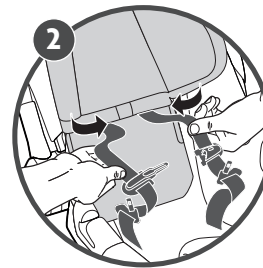
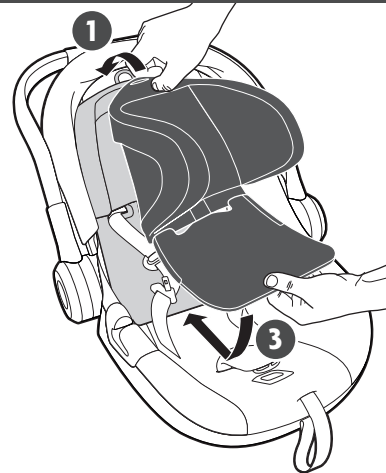
Instalación del acolchado del asiento



- 4 Desliza la hebilla hacia arriba por la abertura de la funda del asiento y la funda de la hebilla.
- 5 Pasa la correa de ajuste del arnés por la abertura de la tela.
- 6 Termina asegurando la tela alrededor del borde delantero del asiento. Continúa colocando la tela alrededor de los bordes exteriores del asiento, incluso alrededor de las guías del cinturón del vehículo, y luego coloca las 4 lengüetas debajo del acolchado del asiento para asegurarlo.
- 7 Ajuste del arnés de seguridad.

CUIDADO + MANTENIMIENTO

Instalación del acolchado de protección frente a impactos laterales



- 1 Fija con seguridad la funda de la protección frente a impactos laterales alrededor de las lengüetas de fijación de dicha protección pasando la lengüeta de ajuste por la abertura de la tela.
- 2 Vuelve a colocar las correas del arnés delante del acolchado del respaldo de la protección frente a impactos laterales.
- 3 Mete la parte inferior de la protección frente a impactos laterales del carrito en el bolsillo de la parte posterior del acolchado de la protección frente a impactos laterales.

CUIDADO + MANTENIMIENTO – Limpieza

LIMPIEZA DE LOS TEJIDOS - las partes de tela son: la colchoneta, el cojín reductor, los acolchados de las hebillas y los hombros.



Lávelos a máquina en agua tibia en un ciclo suave y con detergente suave. **NO** utilice lejía.



Séquelos sobre una superficie plana alejada del contacto directo con el sol antes de volver a usarlos o almacenarlos.



NO los planche ni los lave en seco.

LIMPIEZA DE LAS CORREAS DEL ARNÉS + CAPOTA



Limpie las manchas con agua caliente y detergente suave. **NO** utilice lejía.



Deje secar al aire completamente antes de usarlas de nuevo o guardarlas.

LIMPIEZA DE LAS PARTES DE PLÁSTICO



Limpie las manchas con agua caliente y detergente suave. **NO** utilice lejía.



Séquelas completamente con una toalla antes de usarlas de nuevo o guardarlas.

LIMPIEZA DE LA HEBILLA Y DE LOS CONECTORES DEL SISTEMA DE FIJACIÓN INFERIOR: la hebilla debería abrocharse con un “clic”. De lo contrario, enjuáguela en agua tibia corriente. **NO** utilice detergentes ni lubricantes.

GARANTÍA



Le damos la bienvenida a la familia UPPAbaby. Estamos con usted hasta el final. Registre su silla de seguridad en un plazo de tres meses para reclamar su Garantía limitada durante la vida útil.*

Registre su producto en: uppababy.com/register

*La Garantía durante la vida útil se aplica a sillas de seguridad de UPPAbaby y únicamente al propietario original, durante la vida útil del producto. Para recibir la Garantía limitada durante la vida útil, DEBE registrar su silla de seguridad durante los tres meses posteriores a la compra y proporcionar una recibo de compra válido de un vendedor de UPPAbaby autorizado. La “vida útil” del producto se define como el periodo de uso por parte del solicitante para utilizarlo con sus hijos durante un periodo de hasta 7 años desde la fecha de fabricación.

Su producto UPPAbaby está garantizado como libre de defectos de fabricación durante un periodo de 2 años a partir de la fecha de compra en condiciones de uso normales y en cumplimiento con las instrucciones de uso.

Esta garantía es intransferible y cubre solo al comprador minorista original y solo es válida cuando se proporciona con un comprobante de compra de un minorista autorizado. Se debe conservar el justificante de compra para esta garantía.

La garantía solo es válida en el país de compra original. Esta garantía está sujeta a las condiciones establecidas por el país en el que se compraron los artículos. Las condiciones pueden variar. UPPAbaby no enviará piezas de repuesto o de reparación fuera del país de compra.

UPPAbaby proporcionará piezas de recambio o realizará reparaciones como la empresa estime oportuno. UPPAbaby se reserva el derecho a intercambiar el artículo con una pieza de repuesto. Algunas piezas podrán reemplazarse con piezas de modelos más recientes para que el artículo mejore con el tiempo.

GARANTÍA

La presente garantía no cubre:

- defectos provocados por un uso indebido o un mal mantenimiento. (Consulte el folleto de instrucciones del producto para mayor orientación sobre el uso y mantenimiento).
- el daño causado por una instalación incorrecta de piezas y/o accesorios UPPAbaby. (Consulte el folleto de instrucciones del producto para mayor orientación sobre el montaje y uso del artículo).
- el daño causado por corrosión, moho u oxidación provocada por un mal mantenimiento, servicio o almacenamiento.
- el daño resultado del desgaste habitual.
- el daño o deterioro causado por el sol, sudor, detergentes, condiciones de almacenamiento húmedo o lavados frecuentes.
- las reparaciones o modificaciones realizadas por un tercero.
- si el producto se compró a un minorista no autorizado. (Los minoristas aprobados se muestran en nuestro sitio web uppababy.com).
- propietarios y usuarios distintos del solicitante.
- el daño resultado del envío aéreo y el manejo.
- los productos que sufran un accidente.

UPPAbaby se reserva el derecho a determinar si se han cumplido los términos y condiciones de la garantía.

Para el servicio de garantía: en EE. UU* y Canadá póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de UPPAbaby (844) 823-3132 y visite uppababy.com/support para enviar un correo electrónico.